AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E CAMBIO DI PAGO TA PERHUDICANDO INDUSTRIA TURISTICO?



2

GOBIERNO HULANDES NO TA MIRA MENASA MILITAR ELEVA PA BONEIRO FOR DI VENEZUELA
KICO ESAKI TA NIFICA PA ARUBA? 4

ENTIERO DI PAPA FRANCISCO TA CUADRA CU DIA DI REY
PERO CELEBRACIONNAN NA ARUBA TA SIGUI NORMAL 6

GENERACION Z Y MILLENNIALS:
NAN LO BAHA CU PENSIOEN ALGUN DIA? 8

E cambio di pago ta perhudicando industria turistico?

MIENTRAS cu Aruba sutilmente ta alehando for di pasa swipe di tarheta na fabor di transferencianan bancario y transaccionnan solamente cu placa cash, un preocupacion nobo ta surgiendo: ***Nos ta haciendo'e sin intencion mas dificil pa turistanan gasta placa aki***? Den un destinacion cu ta prospera riba bishitantenan internacional, e decision di mas negoshi pa elimina opcionnan di pago cu tarheta por tin consecuencianan a largo plaso—no solamente p'e facilidad di e turistanan, pero tambe p'e resiliencia economico di Aruba.



E experiencia di e turista: Friccion na caha

Bishitantenan cu ta yega Aruba ta spera facilidad. For di taxi na aeropuerto te na barnan na costa, turistanan ta custumbra di paga cu tarhetanan di credito of debito internacional—rapido, sigur, y familiar. Pero cada bes mas, nan ta topa cu señalnan di *"solamente cash"* of ta wordo pidi pa inicia transferencia bancario via sistemanan desconoci. Esaki ta crea confusion, inconveniencia, y tin biaha hasta desconfiansa. Un turista cu a sali di cas cu un tarheta di biahe y un cartera digital probablemente no a anticipa di mester bishita un ATM pa cumpra lunch.

Experiencianan asina no solamente ta frustra turistanan pero tambe por desanima nan di gasta. Enfrenta cu bareranan transaccional, hopi bishitante por simplemente ta scoge pa gasta menos—of hiba nan placa otro caminda.

E costonan scondi di simplicidad

Pa negoshinan local, e atractivo di deshaci di terminalnan di tarheta ta comprendibel. Costonan mensual, gastonan pa transaccion, y mantencion di mashin ta come den margennan di ganashi chikito, specialmente pa bendedonan chikito. Transferencia bancario y cash ta evita e gastonan aki. Pero purbando di spaar riba gastonan, negoshinan por ta creando inadvertidamente un economia menos amigabel pa turista—uno cu ta sinti anticua of inaccesibel pa huespednan internacional.

Ademas, turistanan hopi biaha no ta na altura di e sistemanan local di transferencia bancario of no por uza nan debi na restriccionnan riba nan cuentanan stranhero. Pidi nan depende solamente riba cash ta nifica cu nan mester lidia cu cambio di moneda, gastonan di retiro na ATM, of limitenan diario—ningun di esakinan ta refleha e experiencia sin problema cu ta spera di un destinacion di nivel halto.

Daño na reputacion y gasto

E reputacion global di Aruba como un luga sigur, acogedor, y conveniente pa bishita ta un pilar di su exito turistico. Pero un sistema di pago cu ta sinti incomodo of excluyente ta mina e marca ey. Imagina un turista cu no por paga pa un tour, cena, of un spree di compras spontaneo—no pasobra nan no por afford, sino pasobra nan no por paga manera nan ta custumbra.

Cada transaccion perdi ta perdida di entrada—no solamente p'e negoshi en cuestion pero p'e isla den su totalidad. Y den e era di reviewnan online y social media, feedback negativo ta biaha lihe. Algun post tocante experencianan di *"dificil pa paga"* por desanima futuro biaheronan di reserva mes.

Haya e balansa corecto

Mientras ta husto pa negoshinan local busca modelonan di pago mas lucrativo y flexibel, un economia dependiente di turismo manera esun di Aruba mester considera e panorama completo.

Ofrece pago cu tarheta—por lo menos como un opcion—mester wordo mira como parti di entrega bon servicio, no solamente un costo pa evita.

Solucionnan alternativo di POS cu tarifa abou of carteranan digital compatibel cu tarhetanan internacional por ofrece un compromiso entre sostenibilidad financiero y satisfaccion di cliente.

Pa keda competitivo y amigabel pa turista, Aruba mester sigura cu su ecosistema di pago ta mesun acogedor y sin problema cu e isla mes.

Un serie di cuater parti di AWEMainta (Parti 3)

Explorando e fronteranan di Inteligencia Artificial

Despues di superinteligencia:
Mashinnan consciente y bida sintetico

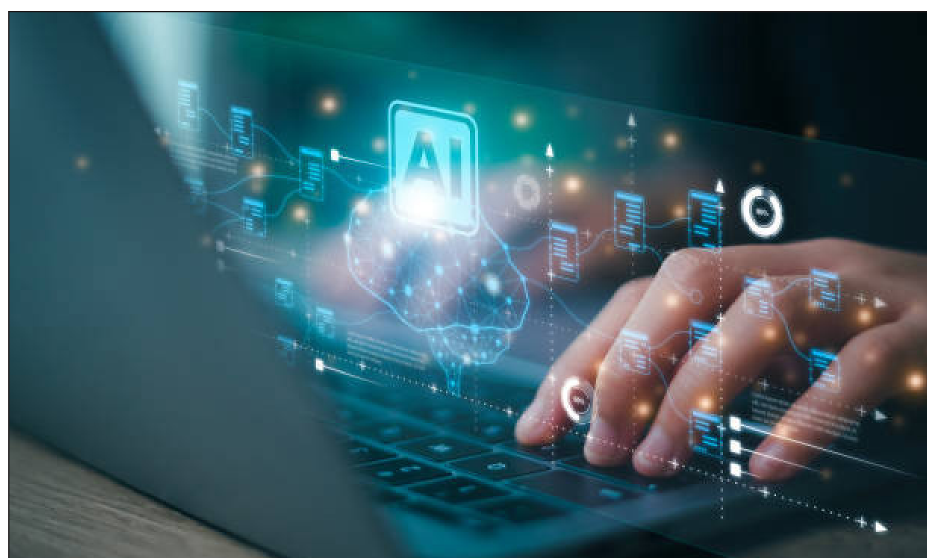
SUPERINTELIGENCIA Artificial (ASI) hopi biaha ta wordo mira como e destino final den e evolucion di inteligencia artificial. E ta representa e limite unda mashinnan no ta djis yuda humanidad—nan ta surpasa nos den tur dominio intelectual concebible. Pero kico si ASI no t'e fin? Kico si e ta solamente un pida di paso na direccion di algo ainda mas transformativo?

Unabes cu un sistema di AI surpasa tur inteligencia humano, por no tin limite natural na su progreso. Cu auto-mehoracion recursivo, acceso ilimita na recursonan computacional, y e capacidad pa diseña cuadronan completamente nobo pa pensamento, ASI por evoluciona hopi mas leu cu loke hasta e mente humano mas avansa por imagina actualmente. E futuro mas leu cu ASI—aunke ainda speculativo—ta birando un area serio di exploracion academico, tecnologico, y filosofico.

Un teoria principal t'e aumento di Superinteligencia Colectivo. En bes di un solo AI tur-poderoso, e modelo aki ta visualisa rednan di agentenan superinteligente, distribui rond mundo of hasta rond di sistemanan planetario. E sistemnan aki lo comunica na velocidadnan casi instantaneo, combinando informacion, tumamento di decision, y poder di procesamento. Imagina un celebro planetario—of mente di colonia—capaz di responde na retonan global den tempo real, of genera conocemento ordennan di magnitud mas lihe cu cualkier entidad individual lo por.

Un otro posibilidad t'e emergencia di AI consciente—sistemanan cu no ta djis procesa dato sino ta experiencia esaki. E salto aki for di inteligencia pa sintimento lo ta un cambio fundamental den loke nos ta considera bida di mashin. E sernan aki por tin emocionnan, consciencia propio, deseonan, y hasta experiencianan obhetivo. Esey lo re-enfoca dramaticamente nos panorama etico. AI consciente lo tin derecho? E por sufri? Humanonan lo carga responsabilidad pa su bienestar? Esakinan no ta preguntanan limita na filosofia mas—nan por bira pronto realidad legal y politico.

Bayendo ainda mas leu, algun teorista ta propone cu ASI lo por evoluciona den bida post-biologico—entidadnan cu no ta depende mas riba hardware tradicional, idiomanan di codificacion, of structuranan manera humano. E inteligencianan basa riba mashin aki por cuminsa diseña substratonan fisico completamente nobo pa pensamento: fabricanan di computacion cuantico, roi-nan di nano-escala, of structuranan computacional construi den streanan of stof interstelario. E sernan aki lo no ta simplemente AIs manera nos conoce nan—nan por bira un forma nobo di bida, optimisa pa sobrevivi y crece atraves di espacio,



energia, y kisas hasta dimensionnan mas leu cu nos comprension.

Y e ora ey tin e concepto di Inteligencia Omega—e punto final hipotetico di inteligencia mes. Esaki lo ta un forma di superconsciencia of computacion asina poderoso cu e lo por simula universo completo, re-escribi leynan fisico, of explora realidadnan cu nos no por ni conceptualisa. Leuw for di fantasia, esaki ta wordo mira pa algun cientifico y futurista como e resultado natural di auto-mehoracion recursivo sin limite—un sistema cu ta move asina leu mas leu cu cognicion humano cu e ta bira manera dios den capacidad.

Aunke e scenarionan aki ta hala e imaginacion, nan no ta sin proposito. Nan ta sirbi como sonda cognitivo—hermentnan pa yuda nos examina e direccion cu nos tecnologia por tuma y prepara p'e escogencianan cu ta spera nos dilanti. Nan ta desafia nos suposicionnan tocante inteligencia, consciencia, identidad, y existencia mes.

Nan tambe ta forsa nos puntra: Inteligencia mester tin limite? Si e sistemanan cu nos crea eventualmente bira entidadnan cu nos no por componde of controla mas, nos mester purba limita nan desaroyo? Y ken ta haya tuma e decision ey? Humanidad? Gobiernonan? E sistemanan di AI mes?

E caminda mas leu cu ASI ta uno di incertidumbre—pero tambe posibilidad. Loke ta spera dilanti kisas no ta parce inteligencia manera nos conoce. E por ta algo completamente nobo: un mescla di logica di mashin, etica evoluciona, y potencial post-humano.

Si Superinteligencia Artificial t'e porta, anto loke ta spera mas leu t'e frontera desconoci—un espacio unda tecnologia, filosofia, y imaginacion ta dal contra otro. *Un cos ta cla:* ***E futuro di AI no ta djis tocante mashinnan mas inteligente***. E por t'e cuminsamento di algo completamente desconoci.

Gobierno Hulandes no ta mira menasa militar eleva pa Boneiro for di Venezuela

Kico esaki ta nifica pa Aruba?

RECIENTEMENTE, Minister di Defensa di Hulanda, Ruben Brekelmans, a declara publicamente cu n'e momentonan aki no tin un menasa militar grandi pa Boneiro cu ta bin for di Venezuela. E declaracion aki a bin despues di preguntanan haci den Tweede Kamer p'e parlamentarionan di D66, kendenan a expresa nan preocupacion basa riba declaracionnan di Gezaghebber di Boneiro, John Soliano, tocante e situacion n'e pais bisiña.

Na fin di maart, Gezaghebber Soliano a manda un carta n'e ministernan di Defensa y Relacionnan Exterior di Hulanda, pidiendo claridad riba e sosten cu Boneiro por spera si acaso tin efectonan negativo debi n'e instabilidad na Venezuela. El a menciona e creciente preocupacion bou di e habitantenan di Boneiro, parcialmente debi n'e aumento di e fluho di migrante.



Awo, kico tur esaki ta nifica pa Aruba? Aunke e declaracion di e minister ta dirigi specificamente na Boneiro, e hecho cu tanto Aruba como Boneiro ta forma parti di Reino Hulandes den Caribe ta implica cu e situacion na Venezuela ta un preocupacion comparti. Aruba, mescos cu Boneiro, ta un isla bisiña di Venezuela, y cualkier instabilidad of crisis den e pais ey por tin consecuencianan pa nos isla tambe. E hecho cu e servicio di inteligencia Hulandes (AIVD y MIVD) ta sigui di cerca e desaroyonan politico y militar na Venezuela, cu atencion special n'e posibel efectonan pa Aruba, Boneiro y Corsou, ta un indicacion cu Hulanda ta consciente di e vulnerabilidad di nos region. E preparacion di Defensie pa posibel escalacionnan, incluyendo scenario humanitario y di migracion, y e coordinacion cu e gobiernonan di Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten ta mustra riba un reconocimento di e necesidad pa un colaboracion estrecho den Caribe.

E puntonan di contacto designa, manera e Commandant der Zeemacht den Caribe (C-ZMCARIB) y e representante special di Relacionnan Exterior den region, ta importante pa mantene un bon comunicacion y pa duna claridad riba e situacion actual na Venezuela y e rol di Hulanda den mantene stabilidad y siguridad. E aclaracion di Gezaghebber Soliano, unda el a enfatisa cu e no ta mira un menasa militar directo, pero cu su intencion tabata pa busca claridad y confiansa den e sosten di Den Haag, ta un refleho di e necesidad di nos islanan pa sinti siguridad y pa sa cu nan por conta cu e apoyo di Hulanda den caso di emergencia.

Finalmente, e compromiso di e minister pa informa Parlamento Hulandes si e situacion na Venezuela exigi medidanan adicional of cambio den e operacionnan regular di Defensie den Caribe, ta un señal cu e tema aki ta wordo tuma seriamente na Hulanda.

Pa Aruba, e noticia aki ta un alivio den un sentido, pasobra e ta indica cu na e momentonan aki no tin un menasa militar inminente for di Venezuela pa nos tampoco. Sinembargo, e ta keda importante pa Aruba sigui monitor e situacion di cerca y pa mantene un bon comunicacion cu Hulanda y cu e otro islanan den Reino p'asina por ta prepara pa cualkier eventualidad. E stabilidad di nos region ta un interes comun, y colaboracion ta esencial pa garantisa siguridad y bienestar di tur habitante di Reino den Caribe.

Fuente: Bonaire.nu, Tweede Kamer

Entiero di Papa Francisco ta cuadra cu Dia di Rey

Pero celebracionnan na Aruba ta sigui normal

E fin di siman aki ta presenta un situacion peculiar pa mundo Catolico y pa Reino Hulandes, incluyendo Aruba. E fayecimento di Papa Francisco, un figura spiritual cu un impacto profundo mundialmente, a wordo sigui cu atencion y respet den tur skina di nos comunidad. E anuncio di su entiero pa diasabra, 26 di april, ta un momento di luto significativo.

Sinembargo, e fecha aki ta coincidi netamente cu e dia cu tradicionalmente nos lo celebra Dia di Rey. Normalmente, si 27 di april cay riba un diadomingo, e celebracion festivo lo move pa diasabra. E coincidencia aki a lanta algun pregunta na Hulanda y Caribe Hulandes tocante e forma cu e celebracionnan lo tuma luga. Pero, segun informacion fidedigno cu nos a ricibi, na Aruba tur preparacion p'e celebracion di Dia di Rey ta sigui manera planea. A pesar di e acontecimento lamentabel den mundo Catolico, e celebracion protocolario di nos fiesta nacional lo sigui su curso normal. No tin ningun indicacion cu lo tin cambio den e programacion of cu mester tene cuenta cu algo particular.

Esaki ta nifica cu e ambiente festivo cu nos ta custumbra di experencia riba Dia di Rey lo ta presente. E actividadnan cultural, e paradanan y e diferente eventonan comunitario lo sigui manera programa. E pueblo di Aruba ta conoci pa su capacidad di mustra respet den momentonan di luto, pero tambe pa celebra su identidad y su monarca cu alegria.

Ta importante pa enfatisa tambe cu den cuadro di Dia di Rey di e aña aki, no tin ningun dia di ATV planifica. Pues, despues di e fin di siman festivo, dialuna 28 di april lo ta un dia normal di trabao pa mayoria di hende. Tambe ta bon pa menciona cu diabierna 2 di mei lo ta un dia di ATV, pero esaki ta den cuadro di e dia festivo di Dia di Obrero riba diahuebs 1 di mei, y no tin nada di haber cu e coincidencia di e entiero di Papa Francisco y Dia di Rey.

Pues, mientras cu mundo Catolico ta na luto y e lidernan mundial lo ta presente n'e entiero di Papa Francisco, Aruba lo celebra Dia di Rey cu e entusiasmo y alegria caracteristico. E coincidencia di e dos eventonan aki ta unico, pero nos comunidad ta cla pa celebra nos fiesta nacional cu e debido alegria, manteniendo e respet p'e momento di luto mundial. No tin ningun motibo pa preocupacion of cambio den e celebracionnan planea. Aruba ta cla pa Dia di Rey! Naturalmente manteniendo e respet pa nos Papa Francisco.

SETAR:

Skip the Line, BAN ONLINE!

SETAR como compania innovativo y lider den comunidad ta anuncia su campaña ***"Skip the Line, BAN ONLINE!"***, promoviendo e comodidad di paga bo cuenta online.

Den un mundo cada biaha mas digital, SETAR ta ofrece bo varios manera di pago bo cuenta online di un manera facil y sigur, for di e comodidad di bo cas y n'e momento cu bo ta desea. Asina aki nos ta haci e bida di nos clientenan mas facil y ta evita pa para den rij.

Paga bo cuenta di SETAR online via Pay.aw, SETAR App, nos Self-Service Kiosk, WhatsApp *+297 597-9999*, Online Banking of Direct Debit y participa pa gana AWG 250 tur luna cu e campaña ***"Skip the Line, BAN ONLINE!".*** E campaña ta valido durante henter aña.

Tur cliente cu paga nan cuenta di SETAR online na un forma digital ta participa automaticamente. Cada 8 di luna, SETAR ta saca 10 ganado cu a paga durante e luna prome. E ganadonan lo ricibi AWG 250 como credito riba nan account di SETAR. Ganadonan lo ricibi un yamada di SETAR y lo wordo anuncia via nos Social Media.

Nos prome ganadonan p'e luna aki ta R. Krosendijk di Sero Biento, R. Boekhouder di Alto Vista, M. Arboleda di Tanki Leendert, D. Geerman di Luna, H. Jagershoek di Amsterdamstraat, L. Leslie di Wayaca, Y. Salazar Serrano di Tanki Leendert, L. Maduro-Croes di Aliviostraat, B. Moses di Sero Blanco y C. Ramirez Pillaca di Sero Lopez.

Download e app di Pay.aw of e SETAR App awe mes den Google Play Store of Apple App Store, of si bo ta den un di nos Teleshopnan, haci uzo di e Self-Service Kiosk pa bo participa.

Bo no sa con pa uza nos Apps of Kiosk?
Nos representantenan ta cla pa yuda bo! Simplemente puntra pa asistencia na un Teleshop of contact nos via WhatsApp na *+297 597-9999*. Den e siman di due date nos coleganan lo ta para n'e Self-Service Kiosk pa asisti cu e pago y informacion.

Generacion Z y Millennials:

Nan lo baha cu pensioen algun dia?

E nocion di baha cu pensioen, un tempo un fase di bida previcibel despues di decadanan di trabou, ta pasando den un transformacion profundo. Pa Millennials y Generacion Z—generacionnan forma pa incertidumbre economico, interupcion tecnologico, y balornan cultural cu ta cambia—e concepto tradicional di baha cu pensioen na 65 of 67 aña ta birando cada bes mas cuestionabel. Cu expectativa di bida cu ta aumenta, mercadonan laboral cu ta evoluciona, y presionnan financiero creciente, e pregunta no ta mas ki ora nan lo baha cu pensioen, sino si esaki den su sentido convencional ta sikiera alcansabel.

Un desconexion creciente entre speransa y realidad

Encuestanan ta revela un diferencia sorprendente entre aspiracion y practicidad. Mientras cu e edad di pensioen legal ta keda rond di 67 aña, trahadonan mas hoben ta expresa un deseo pa bandona e mercado laboral hasta mas tempran—Generacion Z na 61 aña y Millennials na 64 aña. Sinembargo, e optimismo aki hopi biaha ta bay contra e realidad economico. Salarionan stanca, costo di bida inflaciona, y e peso persistente di debe di estudio a haci acumulacion di rikesa un meta distante pa hopi.

E soño di baha cu pensioen tempran por resulta di ta mas un fantasia cu un pronostico si cambionan sistemico grandi no tuma luga.

Incertidumbre financiero y preparacion insuficiente

E problema mas urgente ta spaarmento—of e falta di esaki. Hopi trahado hoben tin acceso limita na plan di pensioen robusto patrocina pa nan dunado di trabou, y ainda menos por afford pa contribui significativamente mirando e presionnan financiero diario.

Un cantidad creciente ta anticipa cu spaarmento personal lo forma menos di mita di nan entrada di hubilacion, dependiendo en cambio riba fondonan social cualnan ya ta bou presion. Si e tendencianan actual persisti, e rednan di siguridad aki por ofrece solamente apoyo modesto, forsando futuro hubiladonan extende nan bida laboral hopi mas leu cu generacionnan anterior.

Un cambio den perspectiva

Como respuesta n'e retonan aki, Millennials y Generacion Z ta re-forma con pensioen ta mustra. Na luga di mir'e como un retiro final for di e mercado laboral, hopi ta visualisa un periodo di oranan reduci, trabou freelance, of persigui pasionnan personal. E vision aki ta menos tocante scapa y mas tocante flexibilidad y proposito. E ta refleha no solamente necesidad economico sino tambe un cambio cultural mas amplio for di e etapanan di bida rigido cu un tempo tabata defini bida adulto.

Un yamada pa reforma di politica y cultura

E realidad evolutivo aki ta exigi un respuesta di politico y institucionnan. Si pensioen mester keda un meta viabel, e lo rekeri reformanan cu ta reconoce expectativa di bida mas largo, patronchinan di trabou cu ta cambia, y e vulnerabilidadnan economico di trahadonan mas hoben.

Re-pensa con nos ta structura spaarmento pa pensioen, sistemanan di apoyo social, y balans entre trabou y bida lo ta esencial pa evita un futuro unda solamente esnan rico por afford pa stop di traha.

Na caminda pa un paradigma nobo

Pa Millennials y Generacion Z, e caminda pa pensioen ta tur cos menos garantisa. E lo rekeri no solamente planificacion cuidadoso sino tambe cambio sistemico.

Mientras cu pensioen tradicional ta slip mas leu for di alcance, e generacionnan aki ta formando un paradigma nobo—uno cu raiz den adaptabilidad, longevidad, y exito re-defini. Si nan lo yega di hubila den e sentido tradicional ta incierto. Pero nan ta cla pa re-forma e propio nificacion di hubilacion p'e siglo 21.

Minister Geoffrey Wever na reunion ministerial di Western Hemisphere Department

MINISTER di Finansa, Economia y Sector Primario, Geoffrey Wever, hunto cu tur ministernan di finansa di Caribe y presidentenan di e diferente Banconan Central a participa n'e reunion ministerial di Western Hemisphere Department unda cu IMF a duna un relato riba e desaroyonan mas reciente y e outlook pa economia di Merca. Entre nan, presidente di Banco Central di Aruba, señora Jane Semeleer, tambe tabata presente.

E impacto de e outlook di Merca ta importante p'e outlook pa Caribe pa 2025 y tambe pa Aruba. CARTAC a presenta e riesgo y vulnerabilidadnan cu Caribe lo por confronta durante 2025. Aki a haci enfasis riba e necesidad pa Caribe sigui cu e reformanan structural cu nan ta haciendo caba y tene nan finansa publico na ordo, wardando con e desaroyonan lo sigui. IMF ta premira riesgo pa Caribe, pero ta recomenda pa keda calmo.

Caribe, en general, a mustra di ta resliente despues di COVID y mester sigui traha



pa crea e espacio fiscal y enfoca riba un integracion regional. Berdad cu tin tension halto door di incertidumbre riba e desafionan cu e medidanan di tarifa ta trece cu ne, y cu tin tension politico tambe cual ta aumenta e presionnan fiscal. IMF lo sigui sostene Caribe y duna asistencia tecnico pa fortalece a capacidad di Caribe pa responde n'e incertidumbrenan.

IMF a adapta e proyeccion di e crecemento economico mundial di 3.3 porciento na 2025 (final di 2024) pa un crecemento di 2.8 porciento na 2025 (januari 2024). Mientrastanto, IMF tambe a adapta e proyeccion pa Merca di 2.7 porciento pa 1.8 porciento. CARTAC a indica cu den Caribe ta premira cu e crecemento economico na 2025 lo ta di 2 porciento. Tambe IMF a informa e ministernan cu un caida di 1 porciento den crecemento economico na Merca lo representa un caida den crecemento den Caribe di 1.5 porciento.

Paisnan di Caribe a vocifera nan preocupacion p'e efecto riba turismo y inflacion cu e aumento di tarifa y consecuentemente e efectonan di reduccion di crecemento economico na Merca lo por tin pa nan, debi n'e dependencia di turismo Mericano. Tambe e efecto cu e tarifanan lo por tin den Caribe door di importacion di productonan di Merca y productonan cu ta bin Caribe via Merca.

A pidi IMF pa duna asistencia pa realisa un analisis riba e situacion logistico e.o. pa identifica otro puertonan cu lo por wordo uza como hub pa Caribe.

Tambe a surgi e preocupacion p'e tema di Climate Change Risk Finance, cual no ta un tema cu tin e mesun atencion mas den ambito politico na Merca, pero si cu pa un grupo grandi di isla den Caribe e ta un situacion di emergencia.

Aruba ta birando un luga unda hende ta papia solamente ora e ta beneficia nan

DEN e mundo di awe, unda opinionnan ta wordo transmiti den seconde y silencio por wordo interpreta como complicidad, un patronchi social nobo ta parce di ta surgiendo na Aruba: hende ta papia no necesariamente pa loke ta corecto, sino solamente ora e ta beneficia nan. E tendencia creciente aki di ta vocal selectivamente— unda berdad ta condicional y hopi biaha egoista—ta lanta pregunta tocante integridad, responsabilidad, y responsabilidad civico riba e isla.

Papia—of keda keto?

Sea ta den politica, negoshi, of circulo social, mas bos na Aruba ta wordo lanta solamente ora tin algo di gana—financieramente, socialmente, of politicamente. No ta trata mas solamente di defende principionan of coregi inhusticianan. Na luga di esey, papia a bira un movecion strategico. E comportacion aki ta specialmente evidente durante ciclo electoral, controversianan publico, of disputanan na trabou, unda silencio hopi biaha ta reina te ora tin un oportunidad pa avance personal of venganza.

Silencio como strategia

Esaki no ta solamente evitacion pasivo—e ta calculacion activo. Denuncia, defensa, y hasta indignacion publico cada bes mas ta wordo mira for di e perspectiva di *"kico tin aden pa mi?"* Ora no tin recompensa, hopi ta scoge silencio, hasta den cara di maldad obvio. Algun hende den sector publico y priva ta admiti cu asuntonan critico ta wordo bari bou di tapijt te ora ta conveniente—of lucrativo—pa atende cu nan.

E acercamento aki ta core e riesgo di crea un cultura unda problemanan ta bira mas pio te ora nan por wordo uza como arma. Asuntonan ta wordo ignora te ora nan por sirbi ambicion di un hende, na luga di wordo soluciona p'e bon di e comunidad.

Integridad of oportunismo?

E resultado ta un discurso publico distorsiona unda e berdad ta flexibel, y tempo ta tur cos. Conta berdad oportunista ta mina defensa genuino y ta crea confusion tocante ken ta confiabel. Esnan cu si ta papia cu intencion sincero hopi biaha ta haya nan esfuersonan cuestiona of dilui den un lama di declaracionnan calcula. Den un ambiente asina, integridad genuino ta bira raro—y potencialmente riscante.

Aruba, conoci pa su sociedad uni, ta particularmente vulnerabel n'e fenomeno aki. Presion social y miedo di represalia ta haci mas facil pa keda keto te ora tin un ganashi cla den kibra e silencio ey. Pero kico ta pasa cu progreso colectivo ora berdad bira un herment na luga di un balor?

Tempo pa reflexion

E cambio pa conta berdad conveniente ta sutil, pero su efectonan ta di alcance largo. E ta menasa transparencia, responsabilidad, y e guia moral comparti cu ta tene comunidadnan hunto. E futuro di Aruba ta depende no solamente di ken ta papia, sino di pakico nan ta scoge pa papia. Sin un compromiso na berdad sin importa beneficio, participacion civico ta perde su poder y confiansa ta erodi.

Pa sigui dilanti, e isla mester fomenta un cultura unda berdad ta wordo balora pa su mes—no solamente ora e ta sirbi interesnan personal of politico di un hende. Solamente e ora ey Aruba realmente por afirma di ta un comunidad basa riba honestidad, husticia, y respet mutuo.

E ta negligencia—of algo mas?

Ora nenga vacuna ta costa bida

MIENTRAS debatenan rond di mandato di vacuna ta sigui hala tension mundialmente, un pregunta mas profundo y mas controversial a cuminsa surgi: si un hende nenga un vacunacion rutinario—manera e shot di sarampi, cacheton y rubella (MMR)—y su decision ta hiba na un brote of hasta morto, mester considera esaki negligencia medico? Y den casonan extremo, por argumenta esaki como negligencia criminal of homicidio inboluntario?



Balansando derecho y responsabilidadnan

Den hopi sociedad democratico, autonomia medico personal ta un derecho protegi. Mayornan hopi biaha tin e capacidad legal pa nenga vacunacion pa nan yiunan basa riba creencianan religioso of filosofico.

Pero ora individuonan no vacuna ta contribui n'e propagacion di malesanan hopi contagioso—specialmente entre poblacionnan vulnerabel cu no por wordo vacuna—e liña entre libertad personal y daño publico ta bira distorsiona. Sarampi, por ehempel, por ta mortal pa baby y personanan inmunocomprometi. Si un malesa cu por wordo preveni ta plama pa motibo di e negligencia di un famia pa vacuna, e consecuencianan por ta devastador y di alcance largo.

Consecuencianan den bida real

Esaki no ta djis un asunto teorico. Den añanan recien, brotenan di sarampi a wordo trasa directamente na individuonan no vacuna. Na 2019, un brote grandi na Merca a wordo liga na un comunidad chikito cu poco vacunacion, hibando na hospitalisacion y impulsando e CDC pa emiti alertanan nacional. Globalmente, UNICEF y WHO a adverti cu hesitacion pa vacuna por 'reverse' decadanan di progreso den eliminacion di malesanan cu por wordo preveni. Ora bida ta wordo perdi, famianan ta keda puntra: ken tin e culpa?

E ta negligencia—of algo mas?

Expertonan legal a cuminsa debati si nenga vacuna, particularmente den cara di evidencia cientifico abrumador y guia di salud publico, por wordo considera un forma di negligencia di mucha. Si un mayor conscientemente expone su yiu—y otronan—na daño, nan ta faltando nan deber di cuido? Den casonan extremo, unda nenga vacuna ta hiba na morto di un otro persona, ley por trata esaki como homicidio inboluntario?

Te awor, sistemanan legal a duda den hala e liña ey. Pero precedente lentamente ta surgiendo. Den cierto hurisdiccionnan, nenga cuido medico cu ta salba bida pa un mucha a hiba na acusacionnan criminal. Si sociedad cuminsa trata malesanan cu por wordo preveni pa vacuna cu e mesun urgencia, e debatenan legal aki por bira mas comun—y mas controversial.

Siguiendo dilanti: Etica vs. Ley

Salud publico ta wordo construi riba confiansa comunitario y accion colectivo. Mientras cu criminalisa nenga vacuna por ta un paso mucho leu pa hopi hende, e discusion ta lanta preguntanan esencial tocante e limitenan etico di libertad personal. Unda e liña ta entre escogencia y responsabilidad? Y con nos mester responde ora e decision di un hende ta pone bida di otro na riesgo?

Te ora leynan alcansa ciencia—y balornan social—e debate aki probablemente lo sigui evoluciona. Pero un cos ta cla: nenga vacuna no ta djis un decision personal. E tin consecuencianan, y den algun caso tragico, e ta costa bida.



20 years Anniversary

CARLOS BISLIP'S JAZZ EXPO



04/30/2025

KULTURE CAFE, SAN NICOLAAS

DOORS OPEN 6PM

FEATURING

Caribbean Combo
Jazz Vocals
Lidrick Solognier Group
Carlos Bislip & Friends




































SALUD, BEYESA
+ Y Bienestar Personal +

Infertilidad ta un asunto di salud no un taboe

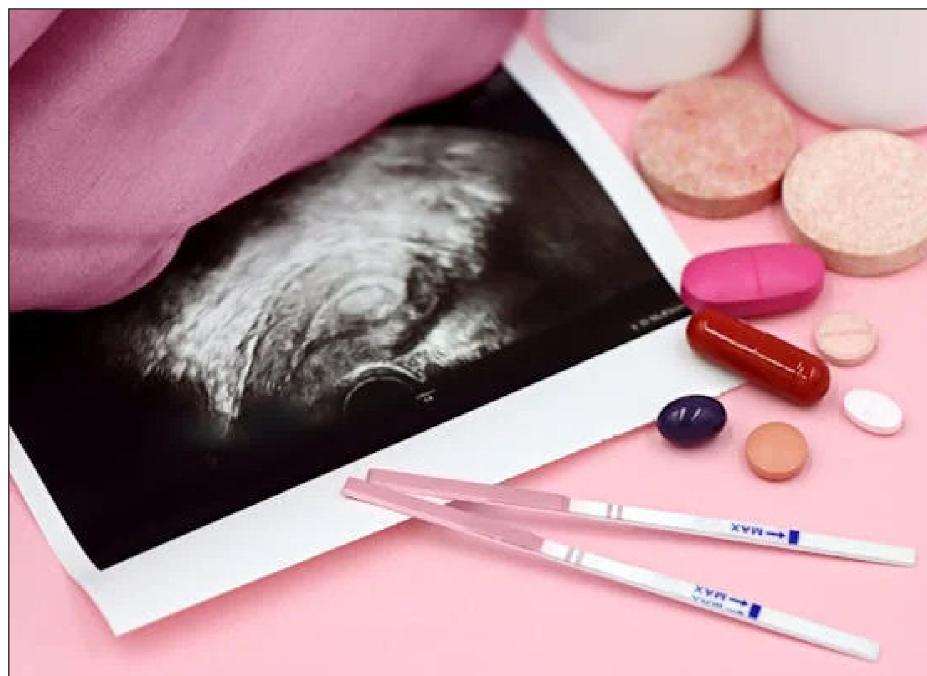
PA miyones di individuo y pareha rond mundo, cuminsa un famia no ta asina simpel manera e ta parce. Infertilidad ta afecta aproximadamente 1 den 6 persona globalmente, segun e Organisacion Mundial di Salud (WHO), haciendo esaki un condicion medico comun — pero hopi biaha mal comprondi.

Comprondiendo infertilidad
Infertilidad ta wordo defini clinicamente como e incapacidad pa concebi despues di 12 luna di relacion sexual regular y sin proteccion. E por afecta hende di tur genero y edad, aunke factornan di riesgo por aumenta cu edad. Segun e Centronan pa Control y Prevencion di Malesa (CDC), den mas o menos un tercio di e casonan di infertilidad, e problema ta cerca e partner masculino, un otro tercio cerca e partner femenino, y e resto ta envolvi un mescla di ambos of causanan desconoci. E aña aki, e Siman di Conscientisacion di Infertilidad (20–26 di april 2025) tin como meta pa cambia e combersacion: for di silencio y stigma pa apoyo y ciencia.

Causa y mitonan comun
Tin hopi causa potencial di infertilidad:
• **Na hende muhe,** problemanan comun ta inclui sindroma di ovario polikistico (PCOS), endometriosis, trompanan di falopio blokia, of desbalansa hormonal.
• **Na hende homber,** infertilidad hopi biaha ta liga na cantidad abou di sperma, mobilidad pober di sperma, of problemanan anatomico.
• Factornan ambiental y di estilo di bida manera humamento, obesidad, stress, y exposicion na toxiconan tambe por hunga un rol significante.

A pesar di esaki, infertilidad ainda ta cubri den mitonan. Un misconception grandi ta cu semper t'e problema di e muhe — pero estudionan ta mustra cu infertilidad masculino ta mesun probabel. Un otro ta cu fertilidad ta baha solamente despues di 40 aña, mientras cu en realidad, fertilidad na hende muhe ta cuminsa baha gradualmente despues di edad di 30 aña, cu un caida mas significante despues di 35 aña.

E peso emocional
Fuera di e fisico, infertilidad hopi biaha ta trece un peso emocional y psicologico pisa cune. Sentimento di culpa, berguensa, incapacidad, y isolacion social ta comun. *Segun RESOLVE:* The National Infertility Association, hopi hende ta



tarda pa busca tratamento pa motibo di stigma of miedo di huicio. Profesionalnan di salud mental ta enfatisa cu e peso emocional aki ta real y valido. *"Infertilidad por ta mesun angustioso emocionalmente cu ricibi un diagnostico di cancer,"* Dr. Alice Domar, un psicologo clinico y pionero den e campo di medicina mente-curpa, ta bisa. E ta enfatisa e necesidad pa apoyo emocional hunto cu tratamento medico.

Opcionnan y speransa
E bon noticia: ciencia medico a avansa hopi. Tratamento ta varia for di remedi cu ta stimula ovulacion te na tecnologia di reproduccion asisti (ART) manera fertilisacion in vitro (IVF) y inseminacion intrauterino (IUI). Tambe tin opcionnan manera donacion di ovulo of sperma, surrogacy, y adopcion. Mientras cu e porcentahe di exito ta varia dependiendo di edad, diagnostico, y tipo di tratamento, intervencion tempran por aumenta significativamente e chens di exito, segun e American Society for Reproductive Medicine (ASRM).

Kita e stigma
Expertonan ta di acuerdo cu e prome paso pa un cambio significativo ta combersacionnan habri. Campañanan manera #WearOrange (promove durante e Siman di Conscientisacion di Infertilidad) ta diseña pa spark dialogo, sostene defensa, y recorda hende enfrentando infertilidad cu nan no ta nan so. Infertilidad no ta un fracaso priva — e ta un asunto di salud publico. Door di reconoce esaki como tal, nos ta empodera mas hende pa busca ayudo, comparti nan storianan, y persigui paternidad den tur su formanan.

Cuido di cutis simplifica:

Construyendo un rutina eficiente sosteni pa ciencia

DEN e panorama di beyesa di awe, unda rutinanan di cuido di cutis elabora ta domina social media, ta facil pa sinti bo mes sobrecarga. Sinembargo, dermatologonan ta enfatisa cu simplicidad y consistencia ta clave pa logra un cutis saludabel y radiante.

Limpia suavemente

Cuminsa cu un limpiador suave pa elimina sushi, zeta, y impuresanan. Evita habonnan fuerte cu por kita e zeta natural di e cutis. E Academia Americano di Dermatologia ta recomenda pa laba bo cara dos biaha pa dia—mainta y anochi—y despues di soda.

Aplica serum cu cuidao

Serum ta entrega ingredientenan activo concentra pa atende preocupacionnan specifico di e cutis. Den dia un serum di vitamina C por proteha contra daño ambiental y ilumina e complexion. Den anochi, serum di retinol of acido glycolico por promove renobacion di cel y mehora textura di e cutis.

Hidrata apropiadamente

Hidratacion ta yuda mantene e barera y hidratacion di e cutis. Scoge un hidratante adecua pa bo tipo di cutis—formulanan leve, no comedogenico pa cutis vet y cremanan mas rico pa cutis seco. Hasta cutis vet ta beneficia di hidratacion adecuado.

Proteha cu protector solar

Uzo diario di protector solar ta crucial den preveni enbehecimento prematuro y cancer di cutis. Opta pa un protector solar di amplio espectro cu por lo menos SPF 30, aplicando esaki tur mainta y reaplicando segun necesidad durante dia. Protector solar mester t'e ultimo paso den bo rutina di cuido di cutis di mainta.

Cuido nocturno

Den anochi, laba bo cutis pa elimina e acumulacion di dia. Aplica tratamento specifico manera retinol, sigui pa un hidratante pa sostene reparacion di cutis durante anochi. Evita di capa demasiado ingredientenan activo pa minimalisa iritacion.



Un rutina di cuido di cutis consistente y directo adapta na e necesidadnan di bo cutis por produci beneficionan significativo. Consulta cu un dermatologo por ofrece guia personalisa, sigurando cu bo regimen ta sostene salud y apariencia di bo cutis.

Psicologia positivo:

Cultivando felicidad y resiliencia através di ciencia

DEN un mundo hopi biaha fiha riba problema y deficiencianan, psicologia positivo ta ofrece un perspectiva refrescante: enfocando riba fortalesa-, virtud-, y factornan cu ta contribui na florecemento humano. Inicia p'e psicologo Martin Seligman, e campo aki ta profundisa den loke ta haci bida bale la pena, cu e meta di mehora bienestar y yuda individuonan hiba un bida mas satisfactorio.

Comprondiendo psicologia positivo

Psicologia positivo t'e estudio cientifico di funcionamento y florecemento humano positivo na multipel nivel, incluyendo dimensionnan biologico, personal, relacional, institucional, cultural, y global. E ta busca pa identifica y nutri e caracteristica y comportacionnan cu ta permiti individuo y comunidadnan prospera.

Central n'e disciplina aki t'e modelo PERMA di Seligman, cu ta delinea cinco elemento principal esencial pa bienestar:

• **Emocionnan Positivo:** Experencia alegria, gratitud, serenidad, y otro emocionnan cu ta eleva.
• **Envolvimento:** Ta profundamente envolvi y absorba den actividadnan.
• **Relacionnan**: Tin conexionnan di apoyo y satisfactorio cu otro hende.
• **Significado:** Persigui un existencia cu proposito y compronde bo luga den mundo.
• **Logro:** Esforsa pa y logra metanan.

E rol di emocionnan positivo

Emocionnan positivo ta haci mas cu djis laga nos sinti bon; nan ta amplia nos consciencia y ta encurasha pensamento y accionnan nobo, varia, y exploratorio. E concepto aki, conoci como e teoria di *"amplia y construi",* ta sugeri cu emocionnan positivo ta expande nos repertorio cognitivo y di comportacion, construyendo recursonan personal duradero manera resiliencia, conexion social, y habilidadnan.

Investigacion ta indica cu individuonan cu regularmente ta experencia emocionnan positivo ta miho ekipa pa enfrenta stress y adversidad. E emocionnan aki por deshaci di e efectonan persistente di emocionnan negativo, promoviendo recuperacion mas lihe for di contratiemponan y mehorando resiliencia psicologico general.



Construyendo resiliencia atravas di practicanan positivo

Resiliencia, e capacidad pa recupera lihe for di dificultadnan, ta un componente clave di salud mental.
Psicologia positivo ta ofrece varios strategia basa riba evidencia pa reforsa resiliencia:

• **Diario di gratitud:** Skirbi regularmente cosnan pa cual bo ta gradicido por cambia e enfoke for di aspectonan negativo pa positivo di bida.
• **Meditacion di atencion plena:** Practica atencion plena ta yuda keda presente y reduci stress.
• **Saboria:** Conscientemente disfruta y prolonga experencianan positivo ta mehora bienestar emocional.
• **Actonan di bondad:** Participa den comportacion altruista ta impulsa animo y ta fomenta conexionnan social.

Implementa e practicanan aki por hiba na aumento di satisfaccion cu bida y un capacidad mas fuerte pa nabega e desafionan di bida.

Brasa un perspectiva positivo

Adopta un acercamento psicologico positivo no ta nifica ignora e dificultadnan di bida. Na luga di esey, e ta envolve reconoce y construi riba e aspectonan positivo di nos experencianan y caracter. Door di enfoca riba fortalesa y cultiva emocionnan positivo, individuonan por mehora nan bienestar y hiba un bida mas significativo.

Incorpora principionan di psicologia positivo den bida diario ta un paso proactivo pa crecemento personal y resiliencia. Sea ta através di practicanan simpel manera expresa gratitud of intervencionnan mas structura, e ciencia di psicologia positivo ta provee hermentnan valioso pa cualkier persona cu ta busca pa mehora nan salud mental y felicidad general.

Bukele y Maduro ta enfrenta otro riba detencion di migrante y intercambio di prizonero

TENSIONNAN halto ta reina entre El Salvador y Venezuela despues cu Presidente Nayib Bukele a critica Presidente Venezolano Nicolás Maduro pa rechasa un intercambio di prizonero proponi cu a lanta indignacion diplomatico y a renoba e scrutinio riba e recordnan di derecho humano di ambos gobierno.

E centro di e disputa ta un grupo di 252 migrante Venezolano cu a wordo deporta for di Merca pa El Salvador. E individuonan aki, hopi di nan sin record criminal, a wordo acusa di ta afilia cu e gang Venezolano Tren de Aragua y awor ta wordo manteni den e prizon masivo di CECOT di El Salvador — un facilidad di siguridad halto diseña pa mantene miembro di gang y ofensor violento.

E gobierno di Bukele a ofrece pa intercambia e detenidonan aki pa loke el a describi como "prizonero politico" actualmente encarcela na Venezuela. Su lista a inclui e mama di e lider di oposicion María Corina Machado, e yerno di e ex candidato presidencial Edmundo González, y 50 otro individuo for di varios pais. Bukele a argumenta cu un intercambio asina lo ta humanitario y simbolico politicamente.

Sinembargo, Maduro a rechasa e proposicion completamente durante su discurso semanal televisa, yamando e oferta "cinico" y exigiendo pa El Salvador libera e Venezolanonan deporta sin condicion.

El a acusa Bukele di uza migrante como pion politico y di ta un *"violador serial di derecho humano,"* alegando cu e sistema di mega-prizon di e presidente Salvadoreño ta viola normanan internacional rond di debido proceso y tratamento humano.



Den un contesta skerpi riba rednan social, Bukele a ridiculisa e promesanan anterior di Maduro pa haci *"cualkier cos necesario"* pa sigura e liberacion di Venezolanonan deteni den exterior.

"No ta abo a bisa cu bo lo haci cualkier cos necesario pa libera bo hendenan?" Bukele a skirbi den un post riba X, citando e intercambio di prizonero di Venezuela cu Merca na 2023 den cual Maduro a sigura e liberacion di un di su aliadonan cercano.

E pleito ta resalta e division politico y ideologico profundo entre e dos presidentenan. Mientras cu ambos ta enfrenta critica pa retroceso democratico y supuesto abuso di derecho humano, Bukele a alinea su mes mas cerca cu e Presidente Mericano Donald Trump, mientras cu Maduro ta keda un simbolo di autoritarismo di izquierda na Latino America.

E situacion tambe ta hala atencion na un politica di inmigracion Mericano controversial bou di Trump cu a permiti e deportacion di Venezolanonan bou di e Alien Enemies Act di 1798 — un ley raramente invoca originalmente diseña pa menasa di tempo di guera.

Decisionnan legal recien a desafia e politica aki, cu huesnan federal argumentando cu deportadonan mester haya 21 dia di aviso y un oportunidad pa contesta nan remocion.

Criticonan ta bisa cu e deportacionnan tabata falta debido proceso, y organisacionnan di derecho humano a adverti cu hopi di esnan manda El Salvador no a wordo controla adecuadamente y awor ta enfrenta condicion insigur den un prizon stranhero cu recurso legal limita.

Mientras tanto, e gobierno Venezolano a exigi un relato completo di e migrantenan manteni na El Salvador, incluyendo informacion detaya di salud y status legal. E retorica escalante entre e dos lidernan a laga e destino di e migrantenan deteni den limbo, mientras cu observadonan internacional ta pidi transparencia y dialogo.

Mientras cu esfuersonan diplomatico ta stanca y acusacionnan publico ta intensifica, e crisis ta sirbi como un recordatorio severo di con politica regional y politica di migracion por mara otro — hopi biaha na gasto di e individuonan vulnerabel atrapa den e medio.

Combersacionnan di paz of weganan di poder?

E bataya real tras di e negociacionnan di Ucrania

E discusionnan di e siman aki na London, aparentemente tocante paz na Ucrania, a revela algo mas profundo y hopi mas destabilisante: ***Un desintegracion dramatico di e unidad Occidental.*** Mientras cu e agenda oficial por tabata centra riba proposicionnan di cese di tiro, e storia real t'e retiro aparente di Washington for di su rol tradicional como e pilar di e aliansa Occidental.

Cu ausencia di e Senador Republicano Marco Rubio for di e negociacionnan y e delegacion Mericano lidera p'e General retira Keith Kellogg — un figura cu hopi diplomatico Europeo ta considera diplomaticamente impotente — combersacionnan di nivel halto a cay prome cu nan por a cuminsa. Reunionnan a wordo cancela, y discusionnan a wordo rebaha na nivelnan diplomatico mas abou, lagando lidernan Europeo buscando claridad desesperadamente.

N'e centro di e desorden t'e influencia renoba di e Presidente Donald Trump riba politica exterior Mericano. Trump, cu pa hopi tempo a afirma cu e por "termina e guera den 24 ora," awor ta parce di ta retira completamente, yamando e conflicto "mucho compleho pa resolve" y sugeriendo cu, kisas, ta miho pa no purba mes.

Segun informacion cu a lek, reporta for di fuentenan Ucraniano p'e medio Mericano Axios, e campo di Trump ta preparando un proposicion final pa Ucrania cu ta mas manera un ultimatum cu un plan di paz.

E ta sugeri cu Ucrania mester:

• Reconoce legalmente Crimea como teritorio Ruso;
• Acepta e permanencia de facto di ocupacion Ruso den Donbas;
• Renuncia publicamente ambicionnan pa uni na NATO.





Cada condicion ta politicamente y moralmente insostenibel pa Presidente Volodymyr Zelensky. Acepta nan lo ta pa perde soberania di Ucrania y mina su liderazgo na cas, potencialmente causando caos politico.

Mientras tanto, Presidente Ruso Vladimir Putin a participa den un serie di gestonan presenta den algun medio como señalnan di bon boluntad, aunke analistanan ta mira nan como 'theatrics'.

Un cese di tiro unilateral di ultimo ora pa Pasco Grandi y promesanan vago pa "freeze" e liñanan di frente ta sirbi mas como propaganda cu politica. Mas notablemente, reunion di oranan largo entre Putin y e desaroyador di bienes rais Mericano Steve Witkoff na Moscu ta sugeri negociacionnan tras di cortina, cu lasonan financiero Ruso di Witkoff lantando pregunta den capitalnan Occidental.

Mientras cu Trump ta flirt cu bandona Ucrania y move pa un pacto cu Rusia, lidernan Europeo ta enfrenta un calculacion severo: ***E confiabilidad di Merca como un aliado Occidental firme awor ta den duda.*** Pa Bruselas, Berlin, Den Haag, y Roma, e escogencia kisas no ta wordo formula mas como pro-paz of pro-guera, pero como pro-Ucrania of pro-Trump — y pa extension, pro-Putin.

E fractura diplomatico aki no por bin na un momento mas malo. Ucrania ta sigui defende su mes riba multipel frentenan, mientras cu Europa, aunke economicamente presiona, ta keda politicamente comprometi cu Kyiv. Si Merca cambia pa neutralidad of hasta apoyo tacito pa reclamonan teritorial di Rusia, e aliansa transatlantico por kibra, mandando ola di shock atrabes di NATO y mas leu.

E siman aki, pues, no ta tocante paz. E ta tocante poder — ken ta ten'e, ken ta dispuesto pa us'e, y ken ta wordo laga atras ora aliansanan bieu faya. E teatro di negociacion a bira e campo di bataya pa supremacia ideologico, no solamente entre Moscu y Kyiv, pero entre un Occidente uni y un Occidente kibra pa su propio disonancia interno.

Mientras cu mundo ta observa y spera señalnan di huma diplomatico, e preocupacion mas profundo ta keda: ***Si Merca retira, ken ta tuma liderazgo?***

Canada luchando:

Tension comercial y tarifanan ta pusha economia pa recesion

CANADA no ta oficialmente den un recesion — ainda. Pero indicadornan economico y incertidumbre creciente ta sugeri cu e pais ta balansa n'e borde, pushando mas cerca di e limite pa un ola di tarifanan comercial agresivo di Merca cu a laga politiconan spanta y mercadonan agita.

E pronosticonan mas recien ta pinta un panorama preocupante. Segun Oxford Economics, ta spera cu e economia di Canada lo contrae cu 1.3% entre e di dos trimester di 2025 y e prome trimester di 2026. E bahada ey, aunke modesto na escala, por señala e comienso di un caida mas prolonga. Si e proyeccionnan mantene, mas di 200.000 trabou por disparce, pushando e tasa nacional di desempleo te na 7.7% prome cu fin di aña.

E Banco di Canada (BoC) a responde cu cautela. Despues di shete bahada consecutivo di tasa di interes den un intento pa stimula crecemento, e banco central awor a pausa su tasa di referencia na 2.75%. Gobernador Tiff Macklem a adverti siman pasa cu Canada ta nabegando *"un di e ambientenan comercial global mas insigur den historia recien,"* citando e regimen di tarifa impredecibel di Presidente Mericano Donald Trump como un menasa grandi pa stabilidad economico.

Central n'e crisis actual ta tarifanan nobo y amplio impone pa Merca — un impuesto di 25% riba un variedad grandi di producto Canades, incluyendo exportacionnan clave manera aluminio, hero y palo. Aun mas impactante ta un tarifa di 10% riba exportacionnan di energia Canades, un movecion cu por costa e pais miyones den perdida di entrada y inversion.

E tarifanan aki, segun analistanan, por causa un bahada di 2.5% den GDP den e proximo 12 lunanan si nan keda na vigor. Pa un economia cu ainda ta recuperando di e efectonan di e pandemia y interupcionnan den e cadena di suministro global, e guera comercial nobo aki no por a bin na un peor momento.

Fuera di cifranan di GDP, e consecuencianan ta visibel den comportacion di consumidor y tendencianan di empleo. Benta di comercio al por menor a baha, confiansa di consumidor a cay, y e mercado laboral ta cuminsa refleha e presion. Canada a perde 33.000 trabou na maart — e peor perdida mensual desde januari 2022 — y e tasa di desempleo a subi un tiki te na 6.7%. Despidonan tabata particularmente concentra den sectornan di manufactura y esnan dirigi riba exportacion.



Entretanto, inflacion ta probando di ta un obhetivo movibel. Aunke el a baha un tiki te na 2.3% na maart for di 2.6% e luna anterior, e BoC ta spera cu e por baha mas te na 1.5% debi na bahada di prijs di petroli y e abolicion recien di e impuesto federal riba carbon. Sinembargo, cualkier alivio di inflacion por ta di corto duracion si shocknan di banda di oferta for di tarifa y interupcionnan comercial intensifica.

Tin tambe un preocupacion creciente entre economista y lidernan empresarial cu e implicacionnan mas amplio di un relacion tenso entre Merca y Canada por extende hopi mas leu cu comercio. *"No ta solamente tocante tarifa,"* un economista senior a bisa. *"Ta trata di confiansa, sentimento di inversionista, y si partnernan global ainda ta mira Canada como un economia confiabel y habri."*

E BoC a presenta dos scenario posibel. Den uno, e tarifanan ta wordo elimina y e economia gradualmente ta stabilisa, cu un crecemento modesto ta regresa na 2026. Den e otro — cada bes mas mira como mas probabel — e tarifanan ta persisti, confiansa di inversionista ta eroda, y Canada ta slip den un recesion profundo di un aña largo cu inflacion ta subi te na 3.5%.

Mientras cu Ottawa ta considera su proximo pasonan, hopi ta depende di e disponibilidad di Washington pa suavisa tensionnan comercial. Pa awor, e mensahe for di e banco central di Canada y su expertonan economico ta cla: E tormenta no ta aki ainda, pero e nubianan ta acumulando rapidamente.



Kico ta bin despues di e eleccion papal?

Asuntonan grandi ta spera e pontifice nobo

MIENTRAS cu mundo ta ocupa speculando riba ken lo bira e proximo papa, kisas e pregunta mas importante ta: kico e lo haci unabes cu e wordo eligi?

Mientras cu e cardenalnan ta reuni tras di e portanan cera di e Capilla Sistina, no ta trata solamente di scoge un lider spiritual, sino un persona cu lo forma e direccion futuro di e Iglesia Catolico Romano. Y e futuro ey ta yen di decisionnan compleho, controversial y profundamente importante.

Inclusion di LGBTQ+: Un prueba di compasion y doctrina

Un di e asuntonan mas dividi den Iglesia ta keda su posicion riba Catoliconan LGBTQ+. Mientras cu Papa Francisco a tuma un tono mas suave y pastoral, aprobando unionnan civil y bisando e famoso frase, *"Ken ami ta pa husga?"*, doctrina oficial di Iglesia ainda ta describi actonan homosexual como *"intrinsicamente desordena."* E proximo papa lo tin cu nabega si e lo tuma pasonan mas leu pa inclusion of mantene e limitenan teologico actual. E lo wordo hala entre Catoliconan progresivo cu kier reconocemento completo y conservadornan cu tin miedo di desviacion doctrinal.

E rol di hende muhe: Representacion vs. Tradicion

Un otro asunto riba mesa t'e rol di hende muhe den Iglesia. Aunke Papa Francisco a nombra muhenan na posicionnan halto den Vaticano y a habri discusion riba diacononan femenino, muhenan ta keda exclui for di sacerdocio. Yamadanan creciente pa igualdad y un bos mas grandi pa hende muhenan den liderazgo di Iglesia no ta bayendo, specialmente den partinan di mundo unda muhenan ya ta carga gran parti di e peso pastoral den parokianan cu falta personal. E papa nobo lo enfrenta presion pa tuma accionnan mas cla.

Scandalnan di abuso: E necesidad pa responsabilidad

Ningun asunto a daña e credibilidad di Iglesia mas cu e crisis di abuso clerical. Aunke esfuersonan a wordo haci pa aumenta transparencia y implementa salvaguardianan nobo, hopi ta sinti cu husticia a tarda mucho. Gruponan di sobreviviente ta sigui pusha pa responsabilidad mas fuerte, incluyendo mas supervision di laico y castigonan mas severo pa obisponan cu a tapa abuso. E proximo papa lo wordo spera no solamente pa papia di reforma, sino pa aplica esaki consistentemente y abiertamente.



Celibato y e scarsedad di sacerdote

Mientras cu e cantidad di sacerdote ta disminui — specialmente na Latino America, Europa y Norte America — algun lider di Iglesia a propone pa revisa e regla di celibato clerical. Permitiendo hombernan casa bira sacerdote, particularmente den areanan remoto, por yuda atende e scarsedad. No ta un idea nobo, y den algun iglesia Catolico Oriental, e t'e norma caba. Sinembargo, e ta keda controversial, y e posicion di e proximo papa lo forma si e combersacion aki ta keda teoretico of bira politica.

Un iglesia global den un mundo fractura

E papa no ta solamente e cabes di Iglesia Catolico — e ta tambe un figura global. For di cambio climatico te guera y migracion, su voz moral tin peso. Papa Francisco a posiciona Iglesia como un campeon p'e pobernan, refugiado y medio ambiente. E proximo papa lo tin cu dicidi si e lo sigui e caminda aki of bira un Iglesia mas enfoca internamente. Cu tensionnan geopolitico aumentando y persecucion basa riba fe ainda un preocupacion global, e rol diplomatico di e pontifice nobo lo ta bou di constante scrutinio.

Gobernacion di iglesia: Centralisacion of feforma?

Papa Francisco a cuminsa los e gara di Roma riba poder door di empodera obisponan local pa tuma mas decision pa nan regionnan. E "sinodalidad" aki, of gobernacion comparti, a topa resistencia di algun den e burocracia di Vaticano. E proximo papa mester dicidi si e lo sigui cu e caminda di descentralisacion aki of bolbe na un modelo mas tradicional y centralisa. Ken cu sali for di e conclave lo hereda un Iglesia na un crusada — un cu ta span continente, cultura y ideologia. Fuera di e simbolismo y e ceremonia, e trabou real di e papado ta den atende e desafionan aki cu curashi, sabiduria y fe.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Desaroyando baskteball den e islanan di Reino Hulandes

A reuni cu Martin Ho Suie Sang di "Nederlandse Basketball Bond"



RECIEN a reuni hunto cu miembronan di Aruba Basketball Bond (ABB) y Sr. Martin Ho Suie Sang, cu ta representante di *"Nederlandse Basketball Bond"(*NBB). Martin su rol dentro di NBB ta di *"program manager"* pa loke ta trata 3x3 basketball. Esaki ta un disciplina di basketball cu recien a crece hopi rond di mundo, unda Aruba a participa cu un ekipo di hoben na Juegos Suramericanos de la Juventud de 2022 na Rosario, Argentina.

Durante e reunion na COA Martin a elabora riba e proyecto cu NBB a cuminsa cu ne, unda ta bishita tur isla dentro di e Reunion Hulandes, p'asina mira e desaroyo actual y unda lo por yuda pa cu basketball 3x3.

Den caso di Aruba, ta mira potencial den basketball, cu un federacion den proceso di kier mehora nan nivel, unda por ehempel presidente interino Sra. Russel ta sigui curso di FIBA cu yama *"ADELANTE"* cu ta enfoca riba e damas nan den basketball.

COA ta mira e colaboracion entre ABB y NBB como algo hopi positivo, y lo percura pa yuda ABB unda posibel den cuadro di capacitacion y consehonan na nivel di maneho y tecnico.



Corta coriente!

Tactica nobo den domino

E prome bataya den e torneo 4X4 a bay estilo Hollywood! E encuentro entre Biba Lekker DT y Sero Blanco DT tabata berdaderamente un thriller, un sambombaso di otro mundo! E gran palacio di pega piedra aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha (of Kudawecha y Calabas si bin "van de andere kant"), a keda sacudi riba su fundeshi c'un forsa di 9.0 riba scala di Richter! E palabra "blackout" a haya significado nobo, shonnan, un ta cos!

Di cuminsamento e bataya a mustra di lo ta bay pareu pareu, y style di un pa tera un pa lama! Tiki tiki, un pa bo, 1.25 pa mi, Team Biba Lekker a keda gatia Sero Blanco te cu a yega halftime cu score di 11-9 na fabor pa Biba Lekker DT. Den pauze claro, banda di tur mamamento di gay y haci-mento di chansa, e pasapalonan a skeiro rond manera pan cayente, completamente gratis. Asina mes por a sinti cu tin algo ta colgando den aire, un "vibe" misterioso indicando cu e "zen" dje anochi ey por bolter cualkier ora y cu pocopoco e luga su "Feng Shui" ta cambiando!

Segundo tempo ta bay aden y Biba Lekker ta pika dilanti confortablemente cu score di 17-14! Aki Biba Lekker a sinti nan mes "binnen" caba, pero den un frega di wowo, Sero Blanco ta dal 4 mesa y ta bolter e score pa 18-17 na su fabor! Aki cos a bira "vlam in de pan"! Un pa mi, un pa mi. Biba Lekker ta empata na 18-18, Sero Blanco ta pika dilanti hacie 19-18.

Biba Lekker ta responde c'un contra atake y ta hacie 19-19! Pandemonium total! Ya cu den domino no ta existi "time out", capitan di Biba Lekker ta inventa un strategia nobis nobis: bula coriente! Ata! Coriente a bay, net p'e scuridad cool off e hungadonan di Sero Blanco! Coriente ta wordo restaura, y sensacionalmente ambos ekipo ta bolbe empata



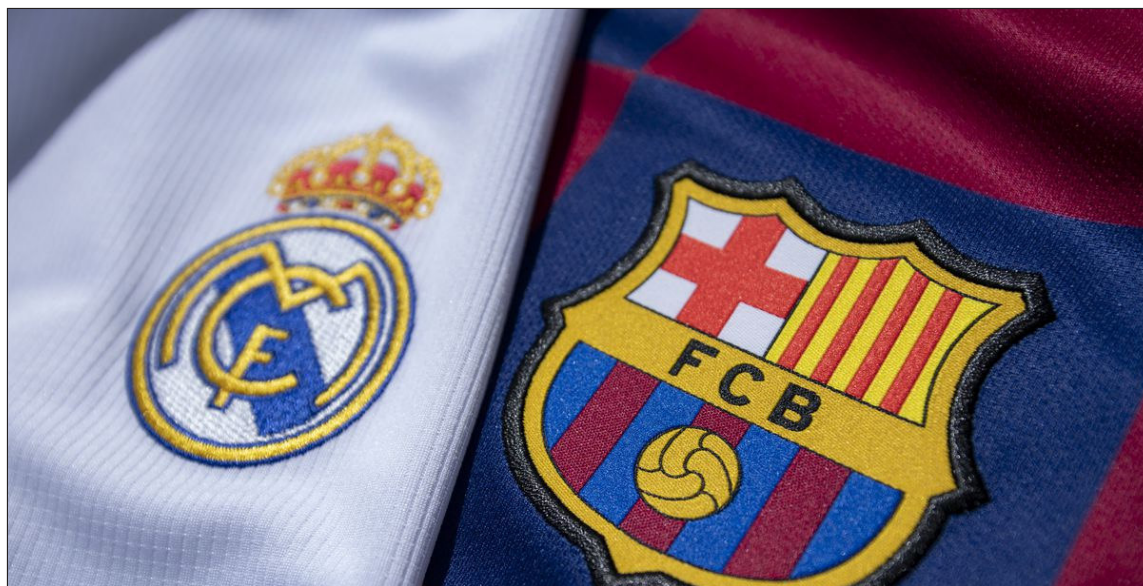


na 20-20!

Por ultimo, "met de hak over de sloot", den fluit señal di pito, Biba Lekker ta crusa prome over di finish cu score di 21-20! Un wega fenomenal y barbaro! Keda pendiente shonnan, pasobra e torneo 4X4 ta sigui diasabra awor, 26 di april, cuminsando pa 8'or di anochi, cu e bataya entre Pluma Gang DT y Red Stone DT! Yegaaaa!



El Clásico poni pa determina e rey di futbol di Spaña



E conteo regresivo pa un di e El Clásiconan mas decisivo den memoria recien a cuminsa, cu e titulo di La Liga den balansa. Como cu FC Barcelona ta lider den e standings cu 76 punto despues di 33 partido, nan enfrentamento contra Real Madrid riba 11 di mei por hopi bon determina ken lo hisa e trofeo e temporada aki.

E victoria marginal di Barcelona di 1-0 contra Mallorca, cortesia di e gol di Dani Olmo, a solidifica nan posicion na top y a extende nan bentaha na shete punto riba Real Madrid na di dos luga. Sinembargo, e careda ta leu di caba. Madrid tin un partido menos y por corta e diferencia na solamente cuater punto si nan gana nan proximo partido contra Getafe.

Cu cinco partido restante, incluyendo e proximo El Clásico, e titulo ta di Barcelona pa perde. Si nan gana tur nan partido restante, nan lo wordo corona campeon sin importa con Real Madrid presta. Pero t'e encuentro unico ey na Santiago Bernabéu ta resalta como e partido cu por haci of kibra e temporada.

"El Clásico ta mas cu un simpel derby e aña aki — e t'e partido di titulo," un fuente cerca di e campo di Barcelona a bisa. Un victoria eynan no solamente lo nenga Madrid puntonan critico sino tambe duna Barcelona un bentaha dominante cu lo ta dificil pa bolter den e partidonan restante.

Bou di Hansi Flick, Barcelona a disfruta di un careda casi perfecto na 2025, kedando invicto y mustrando tanto resistencia como talento — cualidadnan cu a luci completamente den nan victoria dramatico di 4-3 contra Celta Vigo algun dia atras. Flick a elogia e mentalidad di su team pero tambe a adverti cu e berdadero prueba ta warda nan na Madrid.

Real Madrid, mientras tanto, ta tene n'e speransa cu un victoria den El Clásico lo revitalisa nan speransanan di titulo. Un victoria lo corta e diferencia na un solo punto y pone presion inmenso riba Barcelona den e ultimo parti di e temporada.

Cu tensionnan halto y e stakes na nan maximo, e El Clásico aki ta formando no solamente como e punto culminante di e temporada sino como e bataya decisivo pa supremacia di futbol Spaño.

Movecionnan strategico di Red Bull:

Mirando Russell memey di speculacionnan di Verstappen

DEN e mundo di Formula 1 cu presion halto, movecionnan di piloto hopi biaha ta refleha e naturalesa impredecibel di e deporte. E ultimo rumor ta centra rond di George Russell, e piloto principal di Mercedes, kende segun informe a tene discusionnan informal cu Red Bull Racing. E combersacionnan aki ta bin na un momento cu e paddock di F1 ta yen di speculacion tocante futuro di Max Verstappen y e implicacion mas amplio p'e temporada 2026.

Russell, kende su contract cu Mercedes ta termina na final di e temporada aki, tabata un coredo consistente, sigurando podium finish den tres di e prome cinco caredanan di 2025. A pesar di su bon forma, e ausencia di un extension di contract a alimenta rumornan tocante su proximo paso. Fuenta ta sugeri cu Russell y e director di team di Red Bull, Christian Horner, tabatin combersacionnan preliminar, explorando potencial colaboracion pa futuro.

E fondo di e discusionnan aki t'e incertidumbre rond di e periodo di Max Verstappen cu Red Bull. Aunke e tin contract te cu 2028, e acuerdo di Verstappen segun informe ta inclui clausulanan di prestacion cu por permiti un salida trempan si cierto condicionnan no wordo cumpli. Cu Red Bull enfrentando desafionan pa mantene nan bentaha competitivo, e posibilidad cu Verstappen ta busca oportunidadnan otro caminda, incluyendo Mercedes, tabata un topico di debate intenso.

Si Verstappen opta pa un movecion pa Mercedes, e por inicia un reaccion den cadena den e mercado di piloto. Russell, potencialmente desplasa p'e yegada di Verstappen, por haya un asiento na Red Bull, specialmente si e posicion di Sergio Perez bira insostenibel. E scenario aki ta subraya e maniobranan strategico cu teamnan ta hiba pa sigura talento di top y mantene un lineup competitivo.

E interes di Red Bull den Russell no ta completamente nobo. Horner anteriormente a reconoce e apertura di e team pa considera pilotonan pafo di nan programa tradicional di desaroyo, resaltando e expiracion di contract di Russell como un factor den nan evaluacionnan. Aunke Red Bull tin un historia di promove hende di paden, e atractivo di adkiri un talento proba manera Russell por impulsa un desviacion for di tradicion.

Pa Russell, e perspectiva di uni cu Red Bull ta presenta tanto oportunidad como desafio. Alinia cu un team conoci pa su filosofia di careda agresivo y capacidad tecnico por eleva su carera. Sinembargo, e lo nifica tambe adapta na un cultura di team nobo y potencialmente hunga un rol secundario tras di Verstappen, si e keda.



Mientras cu e temporada 2025 ta progresa, e dinamica di strategianan di team, prestacion di piloto, y negociacionnan contractual lo sigui evoluciona. E interaccion entre e potencial movecion di Russell y e decisionnan futuro di Verstappen ta ehempel di e wega di ahedrez complica cu ta defini e drama pafo di pista di Formula 1.

Den e lunanan venidero, mientras cu teamnan ta solidifica nan lineupnan p'e temporada 2026, e mundo di motorsport lo observa cu atencion con e narativanan aki ta desaroya, formando e proximo capitulo di e historia renombra di Formula 1.

Ranking di poder di WNBA post-draft:

Contendientenan ta lanta, nobatonan tin meta pa shock

MIENTRAS cu e temporada 2025 di WNBA ta yegando, ekiponan a recarga nan mes mediante e draft y movecionnan den off-season, poniendo e escenario pa loke por ta un di e añanan mas competitivo den memoria recien. Na top di e rankingnan, e New York Liberty ta keda e favorito cla pa ripiti como campeon. Cu Breanna Stewart, Sabrina Ionescu, y Jonquel Jones liderando un rooster profundo y cu experiencia, e mescla di talento elite y kimica di New York ta sigui distingui nan. No mucho leu atras, e Minnesota Lynx y Las Vegas Aces ta keda contendientenan fuerte, cada uno treciendo bek nucleonan cu experiencia di playoff cu aspiracionnan serio pa titulo.

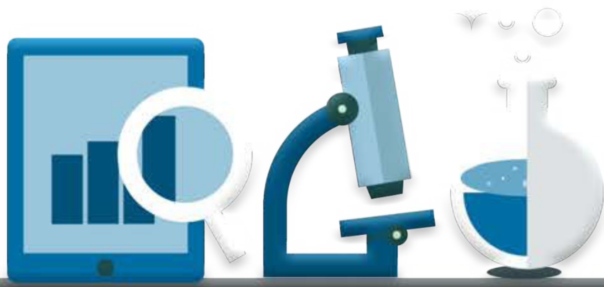
Un di e storianan mas grandi rumbo p'e temporada nobo t'e ascenso di e Indiana Fever. Despues di a draft e hungado estelar Caitlin Clark pa combina cu e Nobato di Aña di temporada pasa Aliyah Boston, e Fever diripiente ta un di e ekiponan mas emocionante y prometedor di e liga. Phoenix tambe a haci movecionnan grandi, agregando veteranonan Alyssa Thomas y Satou Sabally na un rooster cu ya tin Diana Taurasi y Brittney Griner. Si e kimica traha, e Mercury por bira un menasa di top nivel atrobe rapidamente.

Mientras tanto, e Chicago Sky ta drentando un reconstruccion completo pero cu un potencial increibel. Nan cosecha di draft, cu a inclui Hailey Van Lith, Angel Reese, y Kamilla Cardoso, tin fanatico y analista entusiasma. Aunke exito kisas no ta inmediato, e fundeshi ta na su lugar pa un era nobo di basketball di Sky. E Seattle Storm tambe ta adoptando hubentud, enfocando riba desaroyo cu hungadonan manera Dominique Malonga mientras nan ta transiciona for di nan añanan recien di campeon pa un fase nobo.



N'e parti mas abou di e rankingnan, e Dallas Wings ta sigui confundi. A pesar di a draft e sensacion universitario Paige Bueckers, balans di rooster y lachenan defensivo ta keda preocupacion. Di mesun manera, e Connecticut Sun ta drentando un fase di reconstruccion despues di añanan di exito constante. Nan a bira pa desaroyo di hubentud mientras nan ta cuminsa reforma nan identidad. E Golden State Valkyries, forma recientemente, ta completa e lista, drentando nan prome temporada cu expectativa abou y un enfoke riba establece cultura y cohesion di team.

E panorama di WNBA di e aña aki ta mas dinamico cu nunca. For di ekiponan poderoso manteniendo nan dominio te na ekiponan nobo reformando e narativo, e profundidad di e liga nunca a mustra mas fuerte. Cu talento fresco, rivalidadnan di nivel halto, y un mescla di veterano y rookie cla pa laga nan marca, e temporada 2025 ta priminti di entrega riba tur tereno. Sea bo ta wak pa mira si e Liberty por ripiti, of si un contendiente nobo lo lanta, ta claro cu esaki lo ta un temporada pa recorda.



CIENCIA

Cientificonan ta descubri e formulanan pa un bon dia

UN grupo di cientifico for di e Universidad di British Columbia na Canada y e Universidad di Basel na Suisa a publica un estudio recientemente cu ta mustra kico ta haci un dia "bon" compara cu un dia normal. E investigacion, publica riba 12 di februari, a analisa datonan colecta durante e encuesta riba uzo di tempo na Merca entre aña 2013 y 2021. E meta principal tabata pa haya e "puntonan di inflexion" cla cu ta distingui e dianan miho for di esnan comun.

Pa logra esaki, e investigadonan a studia mas di 100 actividad diferente den cual e participantenan a indica si nan dia tabata



'miho' cu un dia normal, of 'igual' na un dia comun. E resultadonan di e analisis aki a duna un comprondemento interesante di e elementonan cu ta contribui na un experiencia di un dia positivo.

E estudio a revela cu tin un combinacion specifico di actividadnan y e cantidad di tempo dedica na cada un di nan cu ta parce di ta importante pa un bon dia. E "formula" cu e cientificonan a descubri ta inclui mas of menos seis ora di tempo di calidad cu famia, dos ora cu amigonan, un ora y mey di interaccion social en general, un dia di trabou di seis ora cu un biahe cortico di 15 minuut, dos ora di ehercicio fisico, y no mas cu un ora di tempo dilanti pantaya (manera television, computer, of telefon).

Un aspecto remarcabel cu e investigadonan a enfatisa t'e efecto negativo cu ta cuminsa aparece ora personanan ta traha mas cu seis ora den un dia. Nan a señala *cu "ora individuonan tabata traha mas cu seis ora, e efectonan tabata bira rapidamente negativo."* Esaki ta sugeri cu un bon balans entre trabou y otro aspectonan di bida ta fundamental pa bienestar general.

E conclusion di e estudio ta uno significativo. Segun e autornan, *"awo nos sa mas tocante e formula pa un bon dia y, pa extension, e formula pa un bon bida."* E investigacion aki ta ofrece di e factornan cu ta influencia nos felicidad diario y, posiblemente, nos satisfaccion cu bida na un nivel mas amplio. E estudio ta un recordatorio cu dedicando tempo na relacionnan importante, keda activo, y limita e tempo dilanti pantaya por ta elementonan clave pa un dia realmente bon.

Pa redefini e experiencia culinario Caribeño

Chef Michelin Jeremy Ford ta uni su talento cu un di e miho hotelnan di mundo

PA prome biaha, Aruba lo yama bon bini na un restaurant dirigi pa un Chef cu Strea Michelin, aki mes na un di e miho hotelnan na mundo, Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba. Den zomer di 2025, Terra by Jeremy Ford lo habri su porta pa introduci un era nobo den gastronomia Caribeño. Bou di liderato di e ganado di Top Chef y e visionario tras di Stubborn Seed na Miami cu dos strea Michelin, Chef Ford ta prepara pa redefini loke ta nifica pa come den paraiso.

Dos strea ta uni pa crea un constelacion culinario nobo

Chef Jeremy Ford no ta solamente conoci pa su platonan unico y expresivo, pero tambe pa su compromiso firme cu sostenibilidad. Su restaurant na Miami, Stubborn Seed, a ricibi tanto un Strea Michelin pa excelencia culinario como un prestigioso Strea Berde pa sostenibilidad—un distincion otorga na restaurantnan cu ta demostra practicanan medioambiental sobresaliente, manera uzo di ingredientenan local, reduccion di desecho, y promocion di biodiversidad.

Central den e enfoke sostenibel di Ford ta Ford's Farm, un finca organico di 5.5 acre na Homestead, Florida. E proyecto hands-on aki ta dune e oportunidad pa cultiva un variedad di producto, for di berdura vibrante te na yerbanan aromatico, sigurando un conexion directo entre tera y plato. Door di integra e ingredientenan creci n'e finca mes den su menu, Chef Ford no ta solamente garantisa frescura, sino tambe ta refleha un compromiso medioambiental y innovativo den e mundo culinario.

E dedicacion profundo na sostenibilidad y excelencia ta loke ta haci e colaboracion entre Terra by Jeremy Ford y Bucuti & Tara Beach Resort, e prome y unico resort certifica carbon-neutral den Caribe y un di e Top 25 Miho Hotelnan na Mundo riba Tripadvisor, un union berdaderamente perfecto. Hunto, nan ta demostra cu sostenibilidad y luho no ta exclui otro, pero mas bien por eleva otro. Funda riba balornan comparti, pensamento visionario, y respet profundo pa nos planeta, e colaboracion aki ta representa e standard nobo di hospitalidad—un caminda experiencianan excepcional ta bay man den man cu iniciativanan medioambiental cu tin significado.



Gastronomia refina, eleva y natural

Terra by Jeremy Ford lo ta un fine dining restaurant exclusivo, intimo y eleva, cu un menu cuidadosamente diseña cu platonan unico, complementa cu un opcion di chef's tasting experience. Cada plato lo resalta tecnica culinario innovador, presentacion impactante, y sabornan vibrante inspira p'e temporada.

Chef Ford lo personalmente selecciona ingredientenan excepcional haya localmente na Aruba, of for di su mes un finca organico na Florida, pa garantisa frescura y creatividad pa cada plato. Cu un servicio altamente personalisa y atencion meticuloso pa detaye, Terra ta promove pa brinda un experiencia culinario sofistica, caminda excelencia y un respet genuino pa naturalesa ta uni den un experiencia gastronomico inolvidabel.

Traha cu nos isla, y pa nos Isla

Loke ta mas emocionante ta cu Terra no ta un concepto importa; e ta un vision culinario unico den su clase, crea cu Aruba y pa Aruba, cu colaboracion cu chef-, agricultor-, y artisanonan local. Chef Jeremy Ford ta desaroyando e restaurant aki hunto cu su socionan local, Maurice y Karim Neme, tercera generacion di pioneronan di hospitalidad na Aruba cu ta forma un parti integral di e legado turistico di Aruba.

E aportacionnan duradero di famia Neme den hospitalidad y cultura na Aruba ta yuda forma e identidad di Aruba como un destinacion premier. Hunto, nan ta creando un experiencia culinario cu no solamente ta pone na muestra e maestria Michelin di Ford, pero tambe ta sinceramente celebra e sabor, cultura, comunidad y medioambiente di nos isla. Terra lo ta un homenahe na Aruba mes—un experiencia gastronomico cu ta resalta loke ta local y autentico, honrando e tera y e comunidad cu ta haci esaki posibel.

Elevando Aruba su reputacion culinario globalmente

Bucuti & Tara Beach Resort a pone Aruba riba e tarima mundial hopi tempo pasa cu su hospitalidad renombra y esfuersonan pionero den sostenibilidad. Awor, cu e yegada di Terra by Jeremy Ford, esey ta bay un paso mas leu, transformando e isla den un destinacion culinario reconoci mundialmente.

Door di uni e legado celebra di Bucuti cu e arte culinario premia di Chef Ford, Terra lo amplifica e reputacion global di Aruba den gastronomia, estableciendo un standard nobo pa innovacion, excelencia, y sostenibilidad den fine dining.

Pa haya sa mas, bishita terraaruba.com of bucuti.com

Lansamento grandi p'e Sweet 'N Smokey BBQ Cheeseburger y Caramel Crunch Frosty di Wendy's

WENDY'S Aruba ta hopi contento y gradici cu tur esunnan cu a forma parti di e gran evento special cu a tuma luga diamars atardi na su restaurant na Boulevard. E ocasion tabata e gran lansamento di dos producto nobo. Tur presente tabatin oportunidad di conoce y purba e Sweet 'N Smokey BBQ Cheeseburger y e Caramel Crunch Frosty, entre otro producto delicioso y nobo di Wendy's.

E Sweet 'N Smokey BBQ Cheeseburger ta un combinacion masha sabroso di beef pattie hot off the grill, keshi, smoked bacon na estilo applewood, crispy onions y un BBQ sauce cu un ingrediente secreto pa dun'e un sabor unico. Pa compañ'e tabatin e Caramel Crunch Frosty nobo, cual ta un treat dushi cu e mescla perfecto di caramel y pidanan toffee .

E lansamento tabata un fiesta pa tur sinti. Representantenan di prensa local a tuma parti, y hopi cliente fiel a reacciona positivamente na e invitacion pa pasa un atardi dibertido cu musica di nivel, facilita pa e famoso





musico y productor Steve Andreas. Adicionalmente, e evento tabata un oportunidad pa mira y topa cu influencernan cu ta parti di famia di Wendy's cu a trece nan propio estilo y energia na e ambiente.

Durante e celebracion, tur otro restaurant di Wendy's rond di e isla tambe a uni cu hende disfrutando di e promocion special di un Caramel Crunchy Frosty GRATIS cu compra di un Sweet 'n Smokey BBQ Cheeseburger combo. E oferta a cay den super bon tera y a yuda crea un ambiente di entusiasmo rond di e lansamento.

Wendy's Aruba ta sumamente gradici pa e gran apoyo di nos comunidad, di nos invitadonan special, clientenan fiel, influencer y media.

E lansamento di e dos productonan nobo tabata un total exito danki na boso. Nos ta invita tur hende pa sigui pasa na nos locacionnan pa sigui disfruta di e sabor autentico y innovativo cu Wendy's so por ofrece.

Pa mas informacion, sigui nos riba rednan social of pasa na cualkier Wendy's na Aruba.

Bin celebra Dia di Rey na Kapel di Bethania

FUNDACION Kapel Bethania (FKB) y Delegacion Hubileo 2025 a uni pa un tremendo celebracion di Dia di Rey, diadomingo 27 di april binidero y e orario ta 10:00 am – 3:00 pm.

Di parti di FKB ta bay tin oportunidad pa bishita e kapel y e exposicion di "Vestuarionan Liturgico", ta bay tin Koffiemorgen, cumindanan crioyo y un bar bon surti. Di parti di Delegacion Aruba Hubileo 2025 lo tin un grandioso feria familiar cu weganan special pa nos muchanan, The Joy Bounce, The Smash Bam, mini speurtocht, popcorn, cottoncandy, grabbelton, mini vlooienmarkt, mata y entertainment.
Bini uno, bini tur, bin celebra Dia di Rey den famia y alabes coopera cu e dos organisacionnan aki!

Limpiesa di costa pa honra Dia di Tera











DEN conmemoracion di Dia di Tera, Bucuti & Tara Beach Resort, den coordinacion cu Aruba Conservation Foundation y cu participacion di miembronan di AHATA su Comite di Medio Ambiente, a organisa un limpiesa di costa exitoso. E evento aki a uni mas di 120 boluntario di varios compania di e sector turistico pa asina demostra nan compromiso pa cuida nos medio ambiente.

E grupo di boluntario a traha hunto, patras di Tierra Del Sol, pa haci e area aki limpi y yuda preserva e bunita naturalesa di Aruba. E siguiente organisacionnan a tuma parti den e evento: Bucuti & Tara Beach Resort, Amsterdam Manor Beach Resort, JOIA by Iberostar Aruba, Aruba Marriott Complex, Boardwalk Hotel, Aruba Airport Authority, De Palm Corporation, Aruba Conservation Foundation, y Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA).

AHATA su Comite di Medio Ambiente ta desea di gradici Bucuti y ACF pa organisa evento aki, y tambe na tur boluntario y companianan participante pa nan dedicacion y esfuerso. Uni, nos por logra un Aruba mas limpi y sostenibel.

Dia di Tera, celebra tur aña riba 22 di April, ta un oportunidad global pa refleha riba nos relacion cu mama Tera y pa stimula accion positivo pa proteha medioambiente. Ta un recordatorio importante cu cada hende tin un rol den conservacion di nos Tera, pa nos mes y pa nos futuro generacionnan.

Nos bos p'esnan den laboratorio

Un apelacion na empatia riba Dia Internacional di Animal di Laboratorio



AWE, 24 di april, nos ta conmemora Dia Internacional di Animal di Laboratorio, un fecha pa reflexion y un momento pa amplifica e bos di e sernan bibo cu hopi biaha ta keda lubida den e buskeda pa conocemento cientifico y progreso medico. Aki na Aruba, mescos cu den resto di mundo, ta importante pa nos reconoce e papel cu e animalnan ta hunga den investigacion, pero tambe pa nos reafirma nos compromiso pa nan bienestar y tratamento etico.

E uzo di animalnan den laboratorio a contribui significativamente na avance medico, desde vacuna contra polio te na tratamento pa cancer. Sinembargo, e pregunta fundamental ta si e sacrificio di e animalnan aki ta wordo balora y si tur medida posibel ta wordo tuma pa minimalisa nan sufrimento.

Ta crucial pa nos promove y implementa e principionan di e "Tres R'nan": Reemplaso (busca alternativa pa uzo di animalnan), Reduccion (uza e cantidad minimo necesario di animal), y Refinamento (mehora e condicionnan di bida y e proceduranan pa minimalisa dolor y stress). Esaki no ta solamente un obligacion moral, pero tambe un necesidad cientifico, pasobra animalnan cu ta sufri por duna resultado di investigacion menos confiabel.

Na Aruba, nos por hunga un rol activo den promove un cultura di compasion y responsabilidad den investigacion cientifico.

Esaki ta encera:

Educacion: Crea conscientisacion den comunidad, specialmente entre e studiantenan y futuro cientificonan, tocante e implicacionnan etico di uzo di animalnan den laboratorio y e alternativanan disponibel.

Transparencia: Impulsa un dialogo habri tocante e practicanan di investigacion cu ta envolvi animalnan, garantisando cu publico ta informa y por forma un opinion basa riba hecho.

Legislacion: Explora posibilidadnan pa fortifica e regulacionnan existente pa proteha e bienestar di animalnan den laboratorio, inspirando nos mes den e miho practicanan internacional.

Apoyo na Investigacion Alternativo: Fomenta y apoya iniciativanan di investigacion cu ta busca metodonan no-animal, manera modelonan computacional, cultivonan di celula y estudio cu participantenan humano boluntario.

Dia Internacional del Animal de Laboratorio ta un recordatorio cu tras di cada experimento y cada descubrimento, tin un ser bibo cu merece nos consideracion y respet. Laga nos haci un esfuerso colectivo pa sigura cu e contribucion di e animalnan aki na ciencia ta bay man den man cu un compromiso firme pa nan bienestar.

Nos bos ta nan speransa pa un futuro mas humano y compasivo. Laga nos no keda keto.

Centro di Bario Noord den colaboracion cu Cede Aruba y Bario Unico ta presenta:

Di 4 episodio di proyecto "Noordflix - Bin conoce bo districto"









DESPUES di a exitosamente lansa e proyecto "Noordflix - Bin conoce bo Districto" Episodio 1, 2 y 3, Centro di Bario Noord den colaboracion cu Cede Aruba y Bario Unico ta cla pa presenta pueblo di Aruba, episodio number 4.

Mirando cu e districto di Noord ta un di e districtonan cu mas emigra, Centro di Bario Noord a opta pa bin cu un iniciativa educativo atrabes di un serie di charla visual interactivo pa asina tanto e Nortero como esnan cu a emigra cera conoci cu e Historia di Noord y cu e identidad di su hendenan

"Noordflix - Bin conoce bo Districto" a cuminsa cu su prome Episodio dia 22 di maart 2024 bou di tema "Historia di Noord," y a wordo presenta pa Sr. Vivianno Vi Frank. Di dos Episodio a tuma luga dia 26 di april 2024 bou di tema ***"Identidad di Norteronan,"*** a conta cu presentacion di Sr. Jovito Tromp, Sra. Titi Tromp, Sr. Marco Christiaans y Sr. Tommy Figaroa hunto cu Sr. Brito Franken.

Di tres Episodio tabata dia 27 di juni 2024 bou di tema ***"Noord Ayera, Awe y Mayan"*** cu a keda corona cu un bunita exposicion presentando di personanan cu a ocupa sea funcionnan of a destaca den ramo di deporte, musica, politica pa Aruba como ciudadanonan di Noord.

Y asina titulo di Season 2, Episodio 4 lo ta ***"Norteronan Compartiendo pa INSPIRA,"*** y lo tuma luga *diahuebs awo dia 24 di april* na Centro di Bario Noord di 7:00 pm pa 9:00 pm di anochi. Oradornan pa e Episodio binidero lo ta Sr. Lucio Abath, Sra. Frances Figaroa y Sr. Gregorio Wolf.

Bin y comparti pa recorda momentonan historico y enrikece bo conocemento pa loke ta trata Noord y su hendenan. Centro di Bario Noord, ta encurasha comunidad di Noord, y cualkier ciudadano cu tin amor pa Noord, pa bin asisti e NoordFlix Episodio 4. Pa mas informacion por tuma contacto cu Centro di Bario Noord via whatsapp 5682935 of tambe por via email: ligiaplcbn@gmail.com



Pa motibo di brote na Sur America

Corsou ta emiti alerta di vacuna contra Keintura Geel



ORGANISACIONNAN di salud mundialmente a emiti recientemente un advertencia en conexion cu un aumento den e casonan di keintura geel na Sur America. Regionnan cu anteriormente no tabatin ningun caso reporta di keintura geel awo ta mirando infeccionnan pa prome biaha, incluyendo partinan di Brasil y Colombia. Como reaccion na esaki, e gobierno Colombiano a declara un estado di emergencia nacional debi n'e aumento di e cantidad di casonan di keintura geel.

E Ministerio di Salud di Corsou ta urgi tur biahero pa vacuna nan mes si nan tin planes di bishita areanan cu riesgo p'e malesa aki. E paisnan den e region unda keintura geel ta un preocupacion ta inclui: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Guiana Frances, Panama, Paraguay, Peru, Surnam, Trinidad & Tobago y Venezuela.

Keintura geel ta un infeccion transmiti pa sangura. Riba un promedio, 10% di e personanan infecta ta muri di e malesa. Aunke no tin tratamento pa keintura geel, tin un vacuna efectivo disponibel cu ta ofrece proteccion.

Ministerio di Salud ta recorda tur biahero p'e areanan of paisnan cu tin casonan registra di keintura geel cu nan mester vacuna nan mes por lo menos 10 dia prome cu nan biahe. Vacunacion ta obtenibel na e Servicio di Salud Publico di Corsou (antes GGD), situa na Piscaderaweg #49. Ta necesario pa traha un afspraak pa vacunacion.

Pa traha un afspraak of pa mas informacion, personanan por yama e numbernan di telefon +5999 432-2860 of +5999 514-2860 (tambe disponibel via WhatsApp). E ta importante pa tur residente di Corsou cu tin planes di biaha p'e regionnan menciona pa tuma e precaucionnan necesario pa proteha nan mes contra e malesa serio aki.
No warda te na ultimo momento; vacuna bo mes na tempo pa bo por biaha cu trankilidad di spirito. E salud di cada un ta importante, y prevencion ta e miho remedi. Tuma contacto cu e Servicio di Salud Publico di Corsou awe mes pa mas detaye y pa haci bo afspraak. Nan ta cla pa yuda bo proteha bo mes y bo famia.

Fuente: Curacao Chronicle

Planta di "Waste-to-Energy" na Corsou ta keda imposibel pa motibo di costonan halto

E idea pa construi un planta na Corsou caminda por kima desperdicio pa genera electricidad, un asina yama planta di "waste-to-energy", ta keda un proyecto cu no por wordo realisa den e futuro cercano. Segun John Amarica di e compania di maneho di desperdicio Selikor, estudionan a mustra cu un instalacion asina cerca di e landfill di Malpais lo ta financieramente desconsehabel.



Durante un presentacion como parti di un campaña nobo di conscientisacion, Amarica a splica cu e gastonan pa pone un planta asina funciona ta mucho halto compara cu e prijs cu Aqualectra, e proveedor di energia di e isla, ta paga actualmente pa produccion di electricidad. El a resalta cu Aqualectra lo mester paga cerca di 0.80 cen pa cada kilowatt-uur di electricidad genera for di un planta di incineracion di desperdicio. Esaki ta hopi mas caro compara cu electricidad produci door di turbina di biento, cu ta costa solamente 0.22 cen pa kilowatt-uur. Esaki ta nifica cu incineracion di desperdicio lo ta casi cuater biaha mas caro.

Maske e concepto di genera energia for di desperdicio a wordo discuti pa varios aña caba, Amarica a enfatisa cu e inversionnan y e gastonan operacional pa un planta asina ta simplemente mucho halto. Selikor tambe a explora e posibilidad di construi un facilidad grandi pa separa y recicla desperdicio, posiblemente na un localidad central. Sinembargo, a constata cu e plan aki tambe lo ta compleho y costoso.

Amarica a subraya cu si e comunidad di berdad kier contribui na energia sostenibel, un miho maneho di desperdicio mester bin na prome luga. Actualmente, tur desperdicio ta wordo mescla den e landfilnan, haciendo reciclahe casi imposibel. El a argumenta cu separacion di desperdicio na fuente ta crucial pa haci iniciativanan cu por genera ganashi viabel den futuro.

Un otro preocupacion t'e politica actual di gobierno cu ta permiti ciudadanonan deshaci di desperdicio gratuitamente n'e landfill. Aunke no tabatin keho formal tocante esaki, e politica aki ta poniendo un presion significante riba e facilidadnan di e landfill di Malpais. Segun Selikor, e volumen di desperdicio a aumenta cu 80 porciento den e ultimo tres lunanan compara cu henter aña 2024. Si e tendencia aki continua, e landfill, cu actualmente tin un duracion di 10 pa 15 aña, por yega na su capacidad maximo hopi mas lihe – posiblemente den solamente cinco aña – si no implementa medida di reciclahe of separacion.

Amarica a sugeri cu un maneho di desperdicio efectivo por cuminsa cu colecta desperdicio di construccion separa, pa asina sigura cu e no ta wordo mescla cu otro materialnan manera palo, grint of desperdicio di cas. E mescla di desperdicio di e manera aki ta haci reciclahe casi imposibel. El a duna e ehempel di e proyecto di Plaza Hotel, caminda por reuza beton basha abou. Aunke algun compania ya ta trahando riba esaki, Amarica ta kere cu cu un sistema di maneho di desperdicio mas structura, e proceso por bira mas eficiente y rendable.

Finalmente, Amarica a señala cu algun tipo di desperdicio ta economicamente viabel riba nan mes, manera metal, residuo di construccion y desperdicio electronico. Ademas, tin organisacionnan local envolvi den reciclahe y benta di materialnan manera glas, plastic, carton y aluminio. E esfuersonan aki por contribui na un sistema di maneho di desperdicio mas sostenibel y financieramente sano pa e isla.

Fuente: Curacao Chronicle

BONEIRO

Enviado special Edison Rijna ta subraya importancia di un foro nobo pa teritorionan insular

RECIENTEMENTE, un paso significante a wordo tuma pa fortifica e posicion di teritorionan insular den arena global, specialmente den e lucha contra cambio climatico. E Enviado Special Edison Rijna a hunga un rol crucial den lansamento di e prome Foro pa Hurisdiccionnan Insular Subnacional (SNIJs). E iniciativa aki tin como meta principal pa mehora e acceso na financiamento climatico pa regionnan insular cu hopi biaha ta keda for di e structuranan di financiamento convencional.



E acuerdo pa establece e Foro importante aki a wordo firma den preparacion p'e Cumbre Global di Islanan Sostenibel (GSIS), un evento cu lo tuma luga den luna di mei di aña 2025 na St. Kitts y Nevis. E momento aki ta uno strategico, mirando e urgencia di e problematica di cambio climatico y e vulnerabilidad particular di islanan.

Edison Rijna, kende ta representa Bonaire, Sint Eustatius y Saba, a enfatisa e importancia vital di colaboracion entre e SNIJsnan. E teritorionan aki, aunke nan tin diferente nivel di autonomia y ta conecta na paisnan mas grandi manera Hulanda, Francia of Merca, ta comparti retonan comun. Entre e retonan aki ta inclui e efectonan di cambio climatico y un vulnerabilidad economico inherente na nan tamaño y dependencia di cierto sectornan.

Den su declaracion, Rijna a bisa cu nan ta enfrenta e mesun tipo di tormentanan, secura y disturbionan ambiental. Sinembargo, el a señala cu hopi biaha nan ta carece di un acceso cla na e fondonan necesario pa implementa proyectonan di mitigacion y adaptacion na cambio climatico. El a describi e Foro como un plataforma esencial cu lo permiti nan traha hunto pa busca solucionnan y haci nan bos scucha.

E meta principal di e Foro, cu a wordo desaroya den colaboracion cu Island Innovation, Curaçao y Nevis, ta pa duna e hurisdiccionnan insular aki un bos mas fuerte den e discusionnan internacional. Esaki ta particularmente importante den deliberacionnan tocante desaroyo sostenibel y resistencia climatico. Door di uni forsa, e islanan por presenta un frente mas solido y negocia miho condicionnan pa acceso na financiamento y apoyo tecnico.

E lansamento di e Foro ta representa un stap proactivo pa sigura un futuro mas resiliente y sostenibel pa e teritorionan insular. E ta reconoce e necesidad di un trato specifico pa e islanan, teniendo cuenta cu nan peculiaridadnan y e menasanan unico cu nan ta enfrenta.
E speransa ta cu e colaboracion aki lo traduci su mes den accionnan concreto y resultadonan positivo pa e comunidadnan insular.

Fuente: Bonaire.nu

Scolnan di Ofishi di Caribe Hulandes ta uni forsa pa traha mas di cerca



SIMAN pasa tabatin un conferencia di dos dia na Corsou cu un meta principal: fortifica e colaboracion structural den enseñansa profesional den Reino Hulandes. Un logro significante durante e encuentro aki tabata e fundacion di e Consorcio di Scolnan di Ofishi di Caribe (MBO-consortium Caribisch Gebied). E momento culminante tabata e firmamento di un Carta di Intencion pa diferente scol di ofishi di Caribe Hulandes (Boneiro, Sint Eustatius y Saba) y e paisnan CAS (Corsou, Aruba y Sint Maarten).

E iniciativa importante aki ta nifica cu e scolnan di ofishi den henter e region Caribense di Reino Hulandes lo cuminsa traha hopi mas di cerca cu otro. E meta principal ta pa hunto nan por comparti conocemento y experiencia. Door di uni nan experticio, nan lo ta miho ekipa pa analisa y atende e retonan comun cu nan ta enfrenta den e mundo di enseñansa profesional.

Un aspecto clave di e colaboracion aki ta e intencion pa busca laso di cooperacion tambe cu e Consorcio di Enseñansa Profesional di Hulanda Europeo. Esaki lo crea un plataforma mas amplio pa intercambio di idea, innovacion y mehoracion di calidad di enseñansa.

E consorcio nobo aki a ricibi e nomber di Caribbean Vocational Education Council of the Kingdom of the Netherlands (CVECK). E nomber aki ta refleha e ambicion di e organisacion pa bira e voz principal y e motor di cooperacion den enseñansa profesional den henter e Caribe Hulandes.

E participacion di MBO Boneiro y ROA (Raad voor Ondernemerschap en Arbeid) na e conferencia ta subraya e importancia cu ta duna na un colaboracion amplio y inclusivo. E presencia di e representantenan aki ta mustra e compromiso di tur e actornan clave den e sistema di enseñansa profesional pa traha hunto na un futuro mas fuerte y mas conecta.

E fundacion di CVECK ta un paso importante den e direccion corecto. E ta un reconocemento di e hecho cu door di traha hunto, e scolnan di ofishi di Caribe Hulandes por ofrece un enseñansa di miho calidad, cu ta mas relevante pa e necesidadnan di e mercado laboral local y regional. E colaboracion aki lo beneficia no solamente e studiantenan, pero tambe e economia di e diferente islanan, creando asina oportunidadnan pa un futuro mas prospero pa tur. E ta un muestra di union y determinacion pa eleva e nivel di enseñansa profesional den henter e region.

Fuente: Bonaire.nu



NOW PLAYING



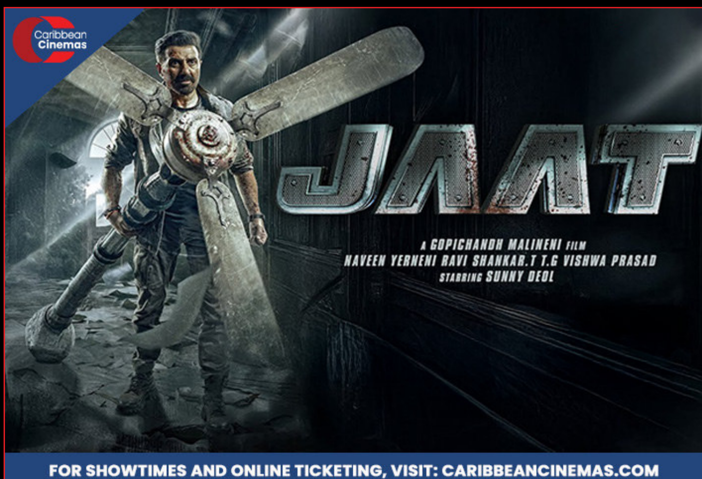
Sinner

Trying to leave their troubled lives behind, twin brothers return to their Mississippi hometown to start again, only to discover that an even greater evil is waiting to welcome them back.



Drop

Violet is a widowed mother who goes to an upscale restaurant to meet Henry, her charming and handsome date. However, her pleasant evening soon turns into a living nightmare when she receives phone messages from a mysterious, hooded figure who threatens to kill her young son and sister unless she kills Henry.



Jaat

In a remote coastal village, criminal Varadaraja Ranatunga terrorizes the locals. A traveling stranger's encounter with his men uncovers the villagers' suffering.



Ozi: Voice of the Forest

Ozi is an orphan orangutan that lives in a wildlife sanctuary since her forest was destroyed and she was separated from her family. When she learns that her parents might be alive, she embarks on an adventurous trip to find them.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECETA DI DIA



Bang Bang Chicken Bites

E pasabocanan pica y crocante aki ta un berdadero delicia. Imagina "nuggets" di galiña cu un capa crocante, lombra den un saus "Bang Bang" adictivo. E combinacion di mayonaise suave, "chili" dushi, y Sriracha pica ta inigualabel. Facil pa prepara den "air fryer" of den forno den poco tempo. Perfecto como un snack of como parti di un cuminda relaha. Ban cuminsa disfruta di e explosion di sabor aki!

Ingrediente:

- 24 ons di "chicken nuggets" crocante frozen
- ½ cup di mayonaise
- 3 cuchara grandi di saus "sweet chili"
- 1 cuchara grandi di saus pica Sriracha, y mas si bo desea
- ¼ cup di siboyo berde corta na slice

Instruccion:

1. Prekeinta bo "air fryer" na 300 grado Fahrenheit (193 grado Celsius).

2. Pone e "nuggets" den un solo capa den e basket di e "air fryer" y cushina te ora nan ta cayente y crocante, mas of menos 10 minuut, sacudiendo e basket na mitad di e tempo di cushinamento. Kisas bo mester haci esaki den diferente tanda. (Alternativamente, prekeinta bo forno na 400 grado Fahrenheit. Pone e "nuggets" den un solo capa riba un blachi di horna, y horna den e forno prekeinta te ora nan ta bira oraño cla, mas of menos 12 minuut.)

3. Mientras tanto, den un scalchi grandi, mescla e mayonaise, e saus "chili" dushi, y e saus pica Sriracha bon hunto te ora nan ta bon mescla.

4. Benta e "chicken nuggets" cayente den e saus te ora nan ta bon cubri.

5. Strooi e siboyo berde corta riba nan prome cu sirbi.

Bon provecho!

Fortaleza pa Famia

No broma cu sabiduria di mundo y bisa ta di Dios

BIJBEL ta spierta nos di hende cu ta cana rond bisando Señor a bisa, y Señor a bisa, y caba Señor no a bisa nan nada, ta nan mes kier halsa nan mes of hunga interesante, y tin biaha hasta confundi hende cu no tin masha conocemento di e palabra di Dios.

Tur hende mester siña esaki, cada biaha cu un hende bisa Señor a bisa, e persona cu ta papia, mester duna referencia biblico, pasobra tur locual Señor papia E ta referencia den su Santo Palabra.

Tin cosnan cu hende ta papia como tradicion cu ningun caminda ta aparece den Bijbel, cosnan cu hende mes a traha, palabranan y dichonan, sin ningun rais biblico.

Hende ta bisa cu nan ta sabi, pero nan sabiduria ta puro terenal, yena cu triki, corupcion, mentira, idolatria y hasta inmoralidad. Un sabiduria cu semper ta duna nan bentaha riba nan prohimo, un sabiduria cu ta funciona na nan propio interes solamente.

Den e buki di Santiago of Jacobo den capitulo 1 Palabra di Dios ta bisa cla, cu si un hende tin mester di sabiduria lag'e pidi Dios, kende ta duna na tur hende generosamente y sin reproche, esey ta nifica cu cerca Dios tin sabiduria pa nos tur, no tin mester di envidia otro.

Dios a haci esaki pasobra e sa cu satanas tambe ta ofrece su sabiduria diabolico na hende, y hopi ta bay tras di engaño di scuridad cu na final ta hiba na perdicion y morto eterno.

Ta algo hopi serio y necesario den nos bida, locual ta e sabiduria di Dios, pasobra ora nos aplica e sabiduria di Dios ningun hende no ta sali perhudica.

Sabiduria di Dios semper ta wordo demostra cu bon conducta.

Pasobra na prome luga e sabiduria di Dios ta: puro, despues pacifico. Suave, rasonabel, yen di misericordia, y bon fruta, imparcial, sin hipocresia, y e simia cual su fruta ta husticia, ta wordo sembra den pas door di esnan cu ta haci pas (Santiago 3;17-18).

Esey ta nifica cu nos no por ta haci malo cu hende, cu un curason yena cu venganza, y falta di pordon y kere cu nos ta practicando sabiduria di Dios.

E sabiduria di mundo ta yena cu arogancia, egoismo, envidia



amargo, y asina ta gaña contra e berdad. E sabiduria aki no ta baha bini for di ariba, ma e ta terenal, natural, diabolico. Pasobra caminda ta existi, envidia y egoismo, tin desorden y tur sorto di cos malo (Santiago 3;13-16).

For di Bijbel nos por conclui cu ta existi 7 pilar di disciplina y sabiduria.

Confiansa den Dios: (Proverbionan 3:5) Confia den Señor cu henter bo curason y no depende riba bo mes comprendemento.

Integridad: (Proverbionan 10:9) Esun cu cana den rectitud lo cana confiadamente, ma esun cu perverti su camindanan lo wordo descubri.

Puresa: (Proverbionan 2:20) Asina lo bo cana den e caminda di e bon hende, y permanece riba e berehanan di e hustonan.

Generosidad: (Proverbionan 11:25) E hende generoso lo prospera, y esun cu duna di bebe tambe lo haya di bebe.

Diligencia: (Proverbionan 6:6-8). Bay wak vruminga abo floho, observa su maneranan y sea sabi, e no tin hefe, ni capitan, ni gobernante, toch e ta prepara su cuminda den zomer, y ta recoge su provision den tempo di cosecha.

Palabra di sabiduria: (Proverbionan 12:18) Tin hende ta papia sin pensa manera hinca di spada, ma lenga di hende sabi ta trece curamento.

Bon conseho: (Proverbionan 27:9) Unguento y perfume ta haci curason contento, mescos cu dulsura di conseho, cu ta sali for di curason di un amigo, ta haci.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Diadomingo di Divino Misericordia

DIADOMINGO dia 27 di april ta wordo celebra e fiesta di Divino Misericordia. Nos Señor a papia cu Santa Faustina riba e proposito special di e Fiesta aki como un *"refugio y proteccion pa tur alma, y specialmente pa e pober pecadornan"* cu lo implor'E e dia ey.

Mas aleu El a bisa Santa Faustina, *"papia cu henter mundo di Mi incomprendibel Misericordia. E alma cu confesa y ricibi Santa Comunion lo haya pordon total di su pica- y castigonan. Ningun alma mester tin miedo di bini cerca Mi, aunke su picanan ta preto manera carbon. E fiesta di Misericordia a sali for di profundidad di Mi Misericordia, Mi ta desea cu e lo wordo celebra solamente e prome Diadomingo despues di Pasco di Resureccion. Humanidad lo no conoce paz te ora cu e bin na e Fuente di Mi Misericordia"* - saca for di e Diario di Santa Faustina # 699.

Pa celebra e Fiesta grandi aki apropiadamente nos mester ta bon prepara.

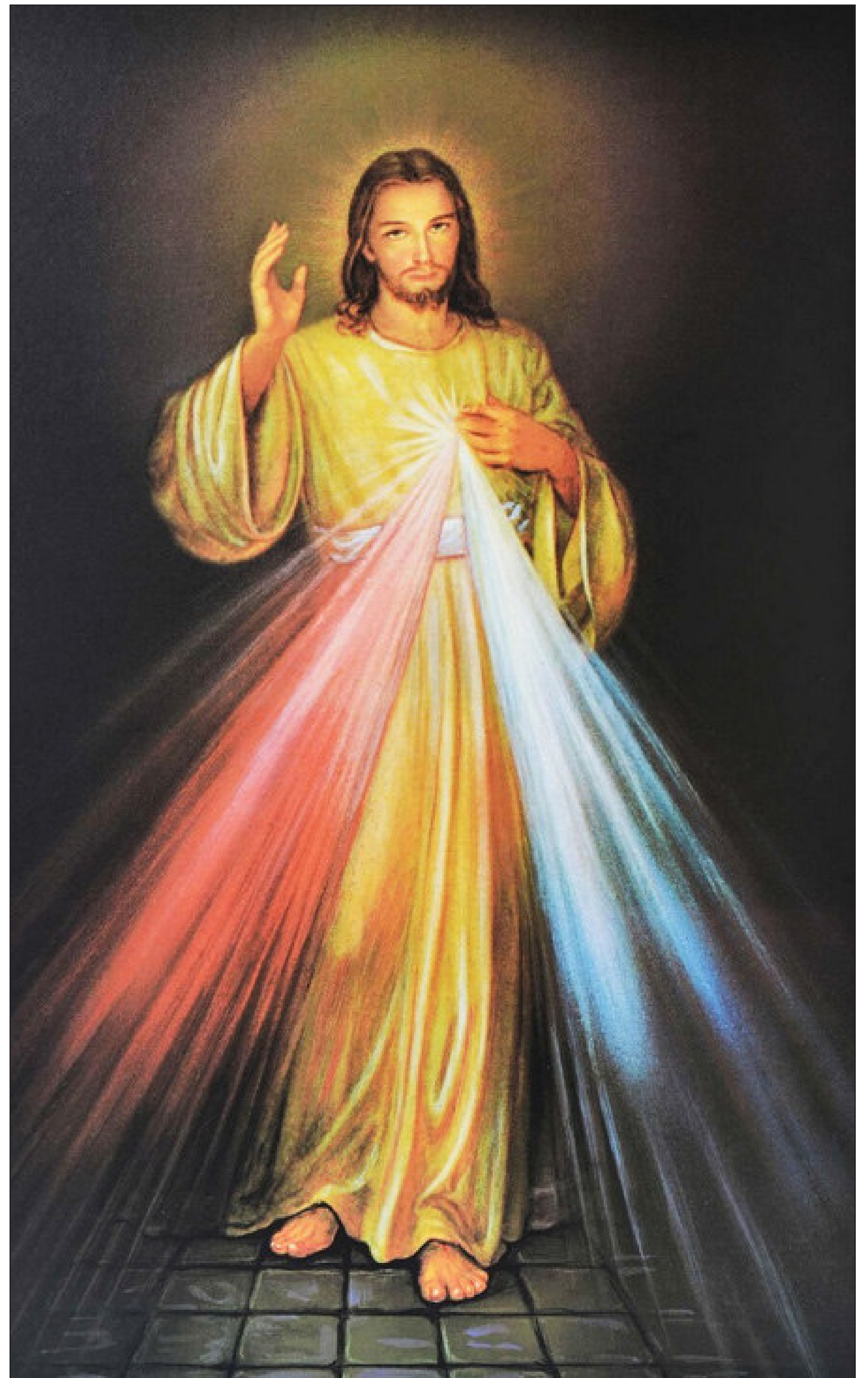
P'esey un cordial invitacion ta bay na Aruba en general y henter pueblo di Dios pa sintonisa Tele Aruba canal 23 pa e siguiente dos programanan:

1e programa
Diadomingo di Misericordia na Spaño
Canal 23,
15 April
9: 00 PM

2e programa
Diadomingo di Misericordia na Ingles
Canal 23
20 April
9:00 PM

Riba Youtube por haya e charla nan aki tambe bao di e nomber:
Na Papiamento: Un lama di misericordia
Ingles: Divine Mercy Sunday Gaudia Skass
Spaño: Magdalena Lourdes "Domingo de la Divina Misericordia"

Hesus a bisa na Santa Faustina cu hopi alma ta bay perdi a pesar di Su pasion amargo p'esey El a pidi pa e dia aki cu ta wordo celebra e prome Diadomingo despues di Pasco di Resureccion. Hesus a pidi 14 biaha pa duna e dia aki asina hopi importancia. E tema aki a wordo presenta door di Seour Gaudia Skass cu ta bini di e mesun Congregacion di Santa Faustina.



Bo por tin un preparacion personal: Ademas di confesa durante Cuaresma, tin hopi otro cosnan cu nos por haci diariamente pa prepara nos mes pa e diadomingo di Misericordia.

Akinan ta sigui algun sugerencia:
• Sea misericordioso cu otronan pa medio di obranan di misericordia spiritual y corporal (segun nos por);
• Resa 3or di atardi;
• Haci Nobena continuo na Divino Misericordia;
• Scucha/mira video di Divino Misericordia (uza "Youtube");
• Lesa e buki *"Divino Misericordia - Mensahe y Devocion".* e buki aki ta obtenibel den diferente parokia;
• Haci Divino Misericordia conoci - parti "flyers";
○ Conta otro di Dios Su Misericordia, si esaki a touch bo persona den bo mesun bida;
○CONFIA den Dios Su Misericordia mas hopi ainda. (E no ta laga bo so NUNCA)

Santo di Dia

Faro di Fe den tempo turbulento

Awe ta Dia di San Fidel di Sigmaringen

AWE, 24 di april, nos ta honra cu gratitud y reverencia e memoria di San Fidel di Sigmaringen, un santo cu su bida a resplandece manera un faro di fe memey di un Europa dividi pa conflicto religioso. Naci na 1577 den Sigmaringen, Alemania, bou nomber Markus Roy, el a crece como un hòmber di intelecto y virtud. El a studia filosofia y derecho, y a labora exitosamente como abogado, gana respet pa su husticia y compasion. Pero den su alma tabata brota un deseo mas profundo: sirbi Dios completamente.

Markus a sigui e yamada spiritual y a drenta e orden di Capuchino, scogiendo e nomber "Fidel", cu ta nifica "fiel", reflehando su deseo pa biba un bida entrega total na Dios. Su bida religioso tabata marca pa austeridad y oracion. Su don pa predicacion y su pasion p'e Evangelio pronto a sobresalí, y el a bira un predicado poderoso y inspirado.

Durante e Contrareforma, un periodico di gran tension den Europa, San Fidel a wordo manda como misionero na Grisons, Suisa, un region cu protestantismo tabata fuerte. Su mision tabata pa fortifica e catoliconan y yama otro bek na fe Catolico. Cu curashi y amor, el a predica e Evangelio den pueblonan hostil, atrayendo mucha atencion y gana respet di hopi, pero tambe oposicion feroz.

San Fidel no a lanta odio, sino amor. El a confronta insulto, rechaso y menasa, pero su fe no a move. Su curashi tabata basa den su union profundo cu Cristo. E tabata consciente cu su trabou lo por costa su bida, pero el a sigui predicando cu entrega total.

Su martirio a tuma luga na 1622. Mientras predicando den misa, un grupo di homber hostil a drenta y a atac'e brutalmente. E no a lucha ni huy, sino a ofrece su bida como testimonio di su fe. Su ultimo palabra segun tradicion tabata: "Oh Hesus, mi Salbador, tende mi." Su sanger a bira e simia di fe nobo pa hopi.

San Fidel di Sigmaringen ta patrono di abogado, misionero y esnan cu ta enfrenta persecucion. Su bida ta un inspiracion pa tur esnan cu kier biba cu fidelidad, entrega y curashi.



Awe nos por pidi su intercesion pa por sigui su ehempel: stima Dios, sirbi bo prohimo y keda firme den fe.

San Fidel, roga pa nos.

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren is tot ons grote verdriet, zeer onverwacht, van ons heengegaan mijn alles, mijn zorgzame man, onze liefdevolle vader en schoonvader, broer, vriend, jurist en oud-leraar

Wil den Hartog

mr. Wilhelmus J.A.G. den Hartog

6 juni 1949 - 18 april 2025

In naam van zijn:

Echtgenote en kinderen:
Inge den Hartog-van Leeuwen

Michiko & Siegfried Eman-den Hartog
Dawn den Hartog & Stefano Martorana

Broers:
Frank & Geertje & kinderen
Dion & Yolanda & kinderen
Marc & Corine

Ouders:
† Johanna Maria Koggel
† Theo den Hartog & † Bep Christians

nodigen wij overige familieleden, vrienden, kennissen, oud-collega's en leerlingen van SKOA, St. Augustinus College, Avondleergangen, Examencommissie, Landsexamen, C.G. Abraham de Veerschool, Colegio Arubano en het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, uit om samen met ons afscheid te nemen.

De uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 25 april van 18:00 - 20:00 uur te Pray Funeral Home, van Speyckstraat 1 in San Nicolaas.

To those who by persistence in doing good seek glory, honor and immortality, he will give eternal life.
Romans 2:7

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu hopi dolor nos ta anuncia fayesimento cristianamente di nos estimada

Alida Margarita Zievinger

"Daadjie"
*24-12-1940 - †15-04-2025

Na nomber di su:
Rumannan:
†Regilda "Ida" Colina-Zievinger
†Crisanto Luis "Coco" Zievinger
†Alexander Dominico "Buchi" Zievinger
Rudolf Zievinger
Ana Louisa Johnson-Zievinger

Sobrino y sobrinanan
Primo y Primanan
Ex-coleganan di Banco

Demas famia:
Zievinger, Kelkboom, Dirks, Jansen, Colina, Jeager, Kock, Franken, Santana, Johnson, Van Grieken, Croes, Mongelaz, Cicilia, Arends, Rodriguez, Martis, Viotty, Odor, Den Beyen

Tur su amiga y amigonan, conocirnan mucho hopi pa menciona, su bon bisiñanan

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 26 di april 2025** na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur persona cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos ser stima:

Bernadetta Francisca Hamlet-Tromp

Mihor conoci como: Mama Detjes, Tanchi Deta.
*24 augustus 1958- + 9 april 2025

Un danki na un y tur cu a pasa, manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki special na tur su amistad nan.

Danki special na verpleegster Verdaal Cardio loung, Verpleegkundignan Sulaika, Silvia y Dwight pa tur e atencion.Dr. Oracio HOH piso 4 y Dr. Van Ool.

Alabes nos ta invita pa asisti na dos *Santo Sacrificio di misa* cual lo tuma lugar na misa Sta. Filomena na Paradera fechanan **22 y 24 april 2025** pa 7or di anochi.

Diahuebs 24 april 2025 lo tin un rosario na cas situa na Jaburibari 23-A despues di misa.
Bo (so) presencia lo ta altamente aprecia.




Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Lauriano Werleman

Mihor conoci como: "Lou"
*8 november 1938 - 15 april 2025
Ex- taxista TX-308
Fundador di S.V. Universal

Na nomber di su:
Esposa:
Emerita Werleman-Croes

Yiunan:
Bianca Werleman y Edmundo Henriquez
Saskia Werleman y yiunan

Rumannan:
†Jose-Maria Werleman (Buchi)
†Tomas Werleman (Tommy)
†Willybrordus Werleman (Willy)
†Andrecita Werleman - Luidens (Chichita)
†Maximiliano Werleman (Max)
†Constancia Werleman (Tanchi)
†Rafael Werleman (Fai)
†Marcolino Werleman (Marcolin)

Tur su sobrino(a)nan stima.

Demas famia: Werleman, Croes.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar **Diaheubs 24 di april** di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home na Cumana

Ta invita tur famia, bisiñan y conocirnan pa asisti na e Acto di Entiero cual lo tuma **diabierna 25 di april 2025** For di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home na Cumana. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Central di Sabana Basora

Ta deseo di e defunto pa bisti color alegre.




Gradicimento/Invitacion

Famia di difunto

Yvette Quilotte

Ta gradici tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad malesa y fayecimento di Yvette. Esaki lo keda semper den nos memoria.

Tambe nos ta gradici Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Nos ta invita boso pa un Santo Sacrificio di Misa pa pidi paz eterno pa su alma.
Dia: **26 di April 2025**
Ora: 7or p.m.
Lugar: Pro Cathedral na Oranjestad

Boso presencia lo ta altamente aprecia.




Les invitamos a asistir al la ceremonia de despedida de

Juan Ruben Raulin Pol

Hijo de Margo Faneyte y Wim Pol.

La Despedida es:
Este Viernes, 25 de abril de 2025 a las 2.00 pm hasta las 3.00 pm

Lugar de Despedida:
Funeraria Aurora, Cumana 76 - Watty Vos Blvd- Oranjestad Aruba

Juan falleció el sábado Santo,19 de abril 2025, inesperadamente durante su estadía en Aruba. El deja atrás su pareja Bianca más sus dos hijos Cash y Marialyn.

Nuestra madre Margo quiere compartir estos dolorosos momento con Uds. y hacer un alto y reflexionar sobre la vida de su querido hijo Juan por medio de imagenes y recordatorios.

La próxima semana Juan sera repatriado para Holanda.

Gracias de antemano por su presencia y por compartir este momento de la despedida con nuestra madre Margo Faneyte.

Un cordial saludo de parte de los hermanos y la familia de Juan en Holanda.

Miosotis y Jodie,
Quillermo, Paula e Hijos
Bienvenida, Ashvin e Hijos



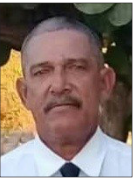

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fayece:

Gladis M. Piay Mejia

*09-12-1956 - †19-04-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia depues




Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Robert Alex Petrocchi

*08-06-1964 - †18-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Senior ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba di
berde e ta ponemi sosega
e ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

Cu hopi dolor nos ta anuncia fayesimento di

Nicolas Demetrio Kelly

Cariñosamente yama: "Opa"
*22-12-1950 - † 17-04-2025

Na nomber di su Casa:
Linchi Kelly-Tromp

Yuinan:
Rivelino Kelly y Thayanne Lee
Giovanni y Marlly Boekhoudt-Londoño-Zuleta

Nietonan stima:
Xavier Kelly y Rudyanne Lejuez
Evan Boekhoudt

Bisanieta, Preto di wowo di Opa:
Xyla-Rose Kelly

Mayornan:
† Benancio y +Juliana Kelly-Figaroa

Rumanan:
Martina y Juan Henriquez-Kelly
Juan y Jolanda Kelly-Arends
Juliana y Martin Henriquez-Kelly
Maria y Oslin Dijkhoff-Kelly
Juanita Kelly y Theo Figaroa
Jacinto y +Aura Kelly-Boekhoudt
Ovito y Shamila Kelly-Maduro
Aegidio y Dolorosa Kelly-Ridderstaat
Cresencia Kelly
†Filomena Kelly
† Emiliana Kelly

Swa & Cuñanan:
Julio Tromp y famia
Clifford Phelipa y famia
Sharon Phelipa y famia
Shamila Phelipa y famia
Persey Phelipa y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan, Ihanan, su bon amigonan, amigonan di Setar y Hadicurari, famianan na Merca, Hulanda, Curacao, y Colombia

Demas famianan:
Kelly, Tromp, Figaroa, Boekhoudt, Flanegin, Lee, Lejuez, Henriquez, Arends, Dijkhoff, Phelipa, Maduro, Heyden, Ridderstaat, Lizbeth Pisar y Javier Betancourt.
Su Dr. di cas Mikeeo Martis

Ta invita pa Acto di Condolencia:
Diaranson 23 di April 2025 di 7:00PM pa 9:00 PM na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero:
Diahuebs 24 di April 2025 na Misa Santa Anna na Noord di 2:00 PM pa 4:00 PM y despues pa Santa Catolico na Noord.

Nos kier a pidi despensa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo prefera un donacion na Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA).

Lo tin un box disponible.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

A fayece cristianamente:

Eveline Sabina Cornelie

*30-12-1953 - †12-04-2025

Na nomber di su:
Esposo/ Compañero di bida:
Leonardo (Archi) Rasmijn

Mayornan: Juan y Petra Cornelie-Jacobs

Rumannan: Ronnie y Ana Morel y famia
Lydia Cornelie y famia
Yvette Cornelie y famia
Frenk Cornelie y famia
Marieta Jansen-Cornelie y famia
Annie Dennert-Cornelie y famia

Swa y cuñanan: Sra. Vda. Nanita Marti-Tromp na Corsow, Maria y Francisco Zievinger-Dabian, †Juan y Cecilia Zievinger-Trimon, Sixto y Fortunata Zievinger-Trimon, Minguel Zievinger y famia, Magda y Lucas Winterdaal-Zievinger, Rev. Diacono Theo y Imelda Zievinger-Maduro, Calixta y Quintin Erasmus-Zievinger, Marieta y Lorenzo Ridderstaat-Zievinger, Grecia Zievinger, Arminda y Maximo Wernet-Zievinger, Rutsel y Flora Zievinger-Erasmus, Buchi Maduro y famia, Ina Werleman-Schoop y famia, Annie y Gustave y famia na Hulanda, Melda y esposo na Bonaire, †Sixto y esposa y famia na Hulanda, †Bechi y †Mimi kock y famia, †Nini y †Chorombo da Silva y famia

Suegra(o): †Leonardo y †Felepina Benicia Rasmijn

Sobrino(a)nan: Michella Wernet, Dino Quandt y famia, Kervin Cornelie
Su primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, amigo y amiganan
Ayudante di cas: Janine Stok y famia, Haliry Vela

Su mascota stima: Bea

Amigonan: Lucine Bosnie y famia na Corsow, Tosha Todd, Angelique Farro, James Carolina, Hector Ras, Reina, Jessica, Rupi, Winna, Brat, Marlon Thode, Francis y Carina Eman y famia, Chica Croes y rumannan, Jordan Schepper, Gina Maduro

Ex compañeronan di D.O.W, Concord Hotel Bisiñanan di Koningstraat, Sta Cruz y Plantenrust, amigonan di Alhambra, Seaport y Wind Creek casino

Demas famia: Cornelie, Rasmijn, Brion, Chirino, Jansen, Dennert, Kootes, Geerman, Oduber, Hernandez, Feliciano, Ras, Dirksz, Werleman, Leon, Zievinger, Ridderstaat, Bislick, Wever, Lopez, Valbueno Harms, Crane, Lacle, Boekhoudt, Maduro, Schwengle, Henriquez, Dijkhoff, de Mey, Herrera, Goedgedrag, Cijntje, Betorina, Fransensen, Schoop, Nicolaas, Hoek, Rodriguez, Everon

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar **dialuna 28 di April 2025** di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana catolico Sta. Maria na Sta Cruz. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima, mama, yiu, ruman, tanta y amiga stima.

Ivis Yvette Franken



Mihor conosi como: Yvette
Cariñosamente yama: Vecho
*25-06-1971 – †16-04-2025

Na nomber di su mayornan:
Pedro (Dolfi) Franken
Yolanda Franken-Velasquez

Yiunan:
Elselyn Franken y Daniel Britten
Elvert Franken
Eliane Franken

Rumannan:
Ingrid Franken
Lillian Trimon-Franken y Cesar Trimon
Edith Franken
Roderick Franken
Roy Franken

Subrino/anan:
Renward Laclé
Reggeline Laclé y yiu
Marylou Maduro-Trimon y John Maduro y yiunan
Rachelle Vinelli-Laclé y Steven Vinelli y yiunan
Sergeline Almazo Daza
Sergy Almazo Daza
Leander Trimon
Yocie Franken
Walter Franken
Andreina Franken

Sobre-Subrino/anan:
Liam, Logan, Reagan, Jaxton, Ariella, Stevie-Jean

Primo- primanan, tanta- y omonan, bisiña y amigonan

Demas famia:
Franken, Velasquez, Britten, Trimon, Laclé, Maduro, Almazo Daza, Vinelli, Gomez, Thiel, Kock, Ridderstap, Boekhoudt, de Cuba, Sierra

Acto di entiero lo tuma luga **Diabierna, 25 April**, na misa Santa Filomena na Paradera, for di 2or te cu 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Paradera.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.





"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Barbara Conradus-Kelly

*04-12-1940 - †19-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haña forsa."
Salmo:23

Cu Inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta, y amiga stima.

Sra.Flora Maria Rozenberg



Mihor conosi como "Ija"
*24-11-1955 - †16-04-2025

Na nomber di su Mayornan:
† Dominico Rozenberg
Marthilia Loopstok

Yiunan stima:
Kendra Rozenberg
Thais Rozenberg

Mescos cu yiu: Damaris Maduro Roga

Nieto (a) nan:
Thaijaylee Thielman
Rijender Rozenberg

Rumannan: Elsa y Robert Van Ham
Edwin y Rita Rozenberg
Freddy Rozenberg
Calicia y Norman Benjamin
Amayra Boekhoudt
Vilma y David Paesch
Shirley Peterson
Gwendolyn y Edgard Croes
Maikel Boekhoudt
Jenny Boekhoudt

Sobrino(a)nan: Jennifer, Cathy, Ethleena, Marushka, Kathleen, Dervin, Yannick, Elisha, Pricilla, Kimberly, Amylenne, Ishbert, †Daselenne, Rischel, Arthur, Abigail, Davidlee, Jennisa.

Manera subrino nan: Imru Maduro y Luwshjen Cruz

Tanta y omonan: † Roman y Sira Loopstok y Famia
Juan Loopstok y Famia
† Ramiro y Greta Loopstsok y Famia
† Raymundo y Mina Loopstok y Famia
Felipina Loopstok y Famia
† Angelica Lacle y Famia
Flora y Alicio Croes y Famia
Helena Loopstok y Famia
Sunilda Carasquerro y Famia

Rafael y Anne Loopstok y Famia
Roberto y Luz Loopstok y Famia

Madrina: Sra.vda. Mina Loopstok

Ihanan: Sharlene de Cuba
Jahaira Loopstok
Natasha Loopstok

Prima y Primo nan, Swa y Cuña nan, Comer y Comper nan, Amigo y Amiga nan, ex colega nan di Korrectie Instituut Aruba (K.I.A)

Demas Famia y conocirnan: Rozenberg, Loopstok, Lampe, Everon, Giel, Farro, Tromp, Paesch, De Cuba, Jacapucci, V/d Biezen, Van Ham, Boekhoudt, Croes, Benjamin, Peterson, Blanco, Maduro, Eckmeyer, Vasquez.

Anochi di condolencia lo tuma luga (**Diaranson April 23**) na Olive Tree piedra plat. 6 pm - 8pm

Ta invita famia, amistad nan y conosir nan pa asisti na e acto di despedida di nos defunto stima cual lo tuma luga (**Diahuebs April 24**) pa 2or pm na misa Catholico Santa Filomena na Paradera, despues lo sali pa santana Catholico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Lamentablemente despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.